

DJI GOGGLES 2

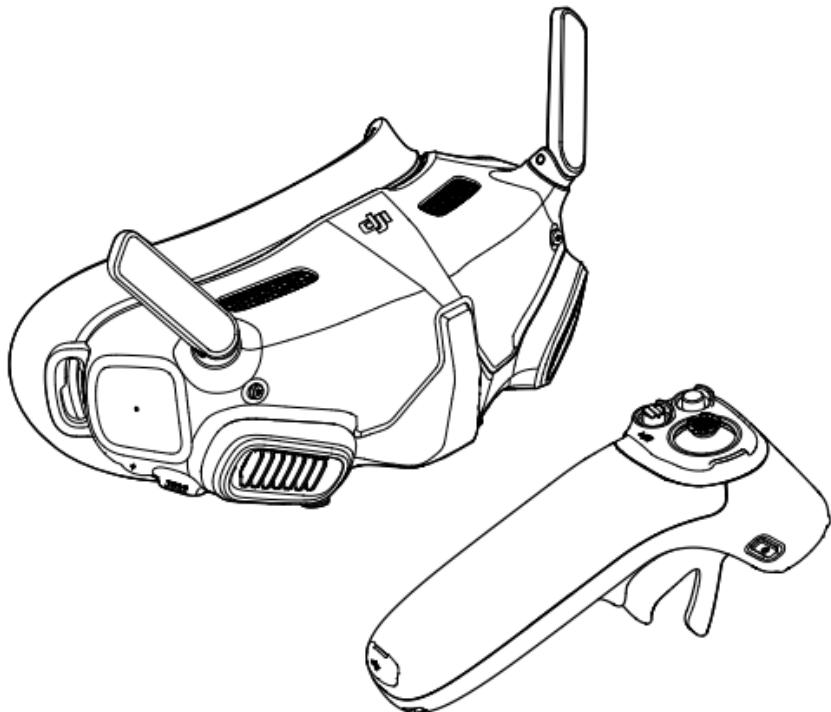
MOTION COMBO

(DJI RC Motion 2)

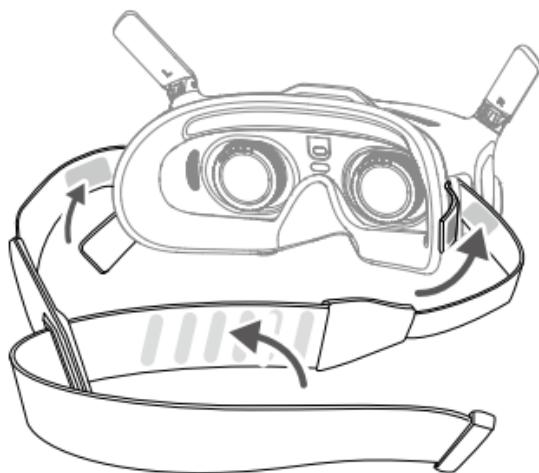
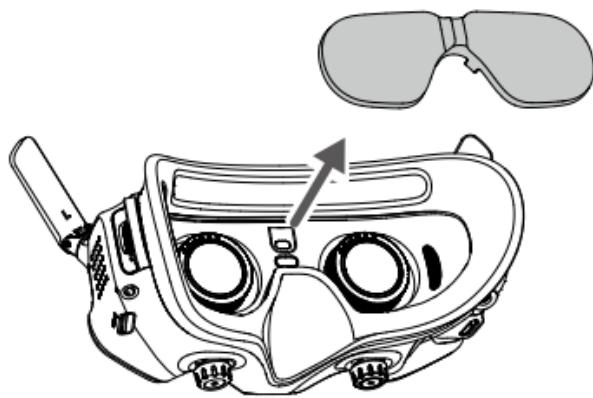
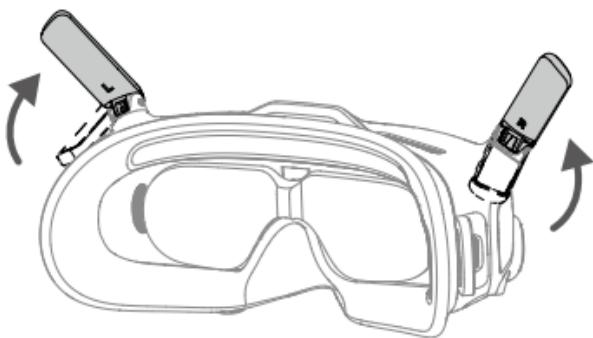
Quick Start Guide

快速入门指南

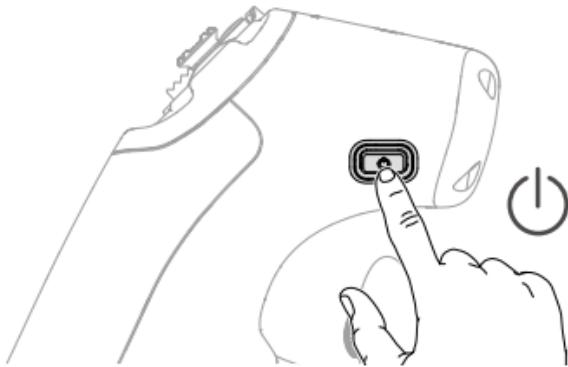
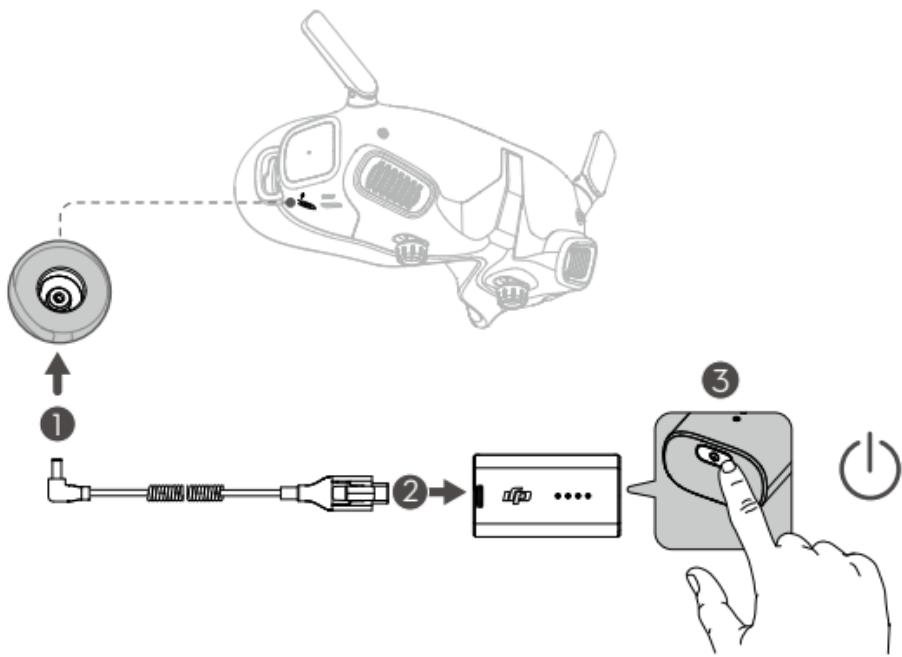
v1.0



1



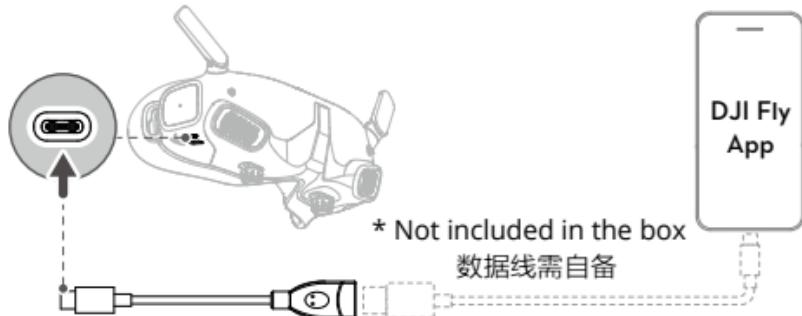
2



EN	Check battery level: press once. Power on/off: press, then press and hold.
CHS	检查电量: 短按一次。 开机 / 关机: 短按一次，再长按 2 秒以上。
CHT	檢查電量: 短按一次。 開機 / 關機: 短按一次，再長按 2 秒以上。
ID	Memeriksa tingkat baterai: tekan sekali. Menghidupkan/mematikan: tekan, lalu tekan dan tahan.
JP	バッテリー残量確認: 1 回押す。 電源をオン／オフ: 1 回押して、長押し。
KR	배터리 잔량 확인: 한 번 누르기 전원 켜기 / 끄기: 한번 누르고 다시 길게 누르기
MS	Periksa tahap bateri: tekan sekali. Hidupkan/matikan kuasa: tekan, kemudian tekan dan tahan.
TH	ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ กดหนึ่งครั้ง ^{ปุ่มพาวเวอร์เปิด/ปิด: กดหนึ่งครั้ง แล้วกดอีกครั้งค้างไว้}
BG	Проверка на заряда на батерията: натиснете веднъж. Вклъчване/Изклъчване: натиснете, след това натиснете и задръжте.
CS	Kontrola stavu baterie: stiskněte jednou. Zapnutí/vypnutí: stiskněte a poté stiskněte a podržte.
DA	Kontroller batteriniveau: Tryk én gang. Tænd/sluk: Tryk, og tryk derefter igen og hold nede.
DE	Einmal drücken: Akkustand überprüfen. Ein-/ausschalten: Kurz drücken, dann nochmals drücken und gedrückt halten.
ES	Comprobar nivel de batería: presione una vez. Encender/apagar: pulse, vuelva a pulsar y mantenga pulsado.
EL	Έλεγχος στάθμης μπαταρίας: πατήστε μία φορά. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: πατήστε και έπειτα πατήστε παρατεταμένα.
FI	Tarkista akun varaus: paina kerran. Virta pääälle / pois päältä: paina, ja paina sitten pitkään.
FR	Vérification du niveau de batterie: appuyer une fois. Allumer/Éteindre: appuyez une fois, puis appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour allumer/éteindre.
HR	Provjera razine baterije: pritisnite jednom. Uključivanje/isključivanje: pritisnite, a zatim pritisnite i držite.

HU	Akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése: nyomja meg egyszer.
IT	Be- és kikapcsolás: nyomja meg, majd nyomja meg és tartsa lenyomva.
NL	Verificare il livello della batteria: premere una volta. Accendere/spegnere: premere, quindi premere e tenere premuto.
NO	Controle batterijniveau: één keer drukken. Aan- en uitzetten: Indrukken en vasthouden.
PL	Sjekk batteriet: trykk én gang. Slå på/av: trykk, deretter trykk og hold.
PT	Sprawdzenie poziomu naładowania akumulatora: naciśnij raz. Włączenie/wyłączenie zasilania: naciśnij, a następnie naciśnij i przytrzymaj.
PT-BR	Verificar o nível da bateria: prima uma vez. Ligar/desligar: prima, e em seguida prima de forma contínua.
RO	Verificar o nível da bateria: pressione uma vez. Ligar/desligar: pressione uma vez, então pressione novamente e segure.
RU	Pentru a verifica nivelul bateriei: apăsați o singură dată. Pentru a porni/opri: apăsați lung.
SV	Проверить заряд аккумулятора: нажмите один раз. Включение/выключение: нажмите, затем нажмите еще раз и удерживайте кнопку.
TR	Kontrollera batterinivån: tryck en gång. Slå på/av: tryck och håll intryckt.
AR	للتحقق من مستوى البطارية: اضغط مرة واحدة. للتتشغيل/إيقاف التشغيل: اضغط، ثم اضغط مرة أخرى مع الاستمرار.

3



EN Connect the USB-C port of the goggles to the mobile device with the USB-C OTG cable and a suitable data cable. Run DJI Fly on the mobile device and follow the prompts to activate the DJI devices.

CHS 使用自备的手机数据线及标配的 USB-C OTG 转接线连接飞行眼镜的 USB-C 接口至手机，运行 DJI Fly App 并根据 App 提示激活设备。

CHT 使用自備的手機傳輸線及標配的 USB-C OTG 轉接線，將飛行眼鏡的 USB-C 接頭連接至手機，執行 DJI Fly 應用程式並根據應用程式提示啟用裝置。

ID Hubungkan port USB-C kacamata ke perangkat seluler dengan kabel USB-C OTG dan kabel data yang sesuai. Jalankan DJI Fly pada perangkat seluler dan ikuti petunjuk untuk mengaktifkan perangkat DJI.

JP USB-C OTG ケーブルと適切なデータケーブルを使用して、ゴーグルの USB-C ポートをモバイル端末に接続します。モバイル端末で DJI Fly アプリを起動し、画面の指示に従って DJI デバイスをアクティベーションします。

KR USB-C OTG 케이블과 적절한 데이터 케이블을 사용하여 고글의 USB-C 포트를 모바일 기기에 연결합니다. 모바일 기기에서 DJI Fly 를 실행하고 지시에 따라 DJI 기기를 활성화합니다.

MS Sambungkan port USB-C gogal ke peranti mudah alih dengan kabel USB-C OTG dan kabel data yang sesuai.

Jalankan DJI Fly pada peranti mudah alih dan ikut arahan untuk mengaktifkan peranti DJI.

TH

เชื่อมต่อพอร์ต USB-C ของแว่นตาเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่ด้วยสาย USB-C OTG และสายข้อมูลที่เหมาะสม เรียกใช้ DJI Fly ในอุปกรณ์เคลื่อนที่และทำตามขั้นตอนนี้เพื่อเปิดใช้งานอุปกรณ์ DJI

BG

Свържете USB-C порта на очилата към мобилното устройство с USB-C OTG кабела и подходящ кабел за данни. Стаптирайте DJI Fly на мобилното устройство и следвайте подканите, за да активирате DJI устройствата.

CS

Připojte port USB-C brýlí k mobilnímu zařízení pomocí kabelu USB-C OTG a vhodného datového kabelu. Spusťte na mobilním zařízení aplikaci DJI Fly a podle pokynů aktivujte zařízení DJI.

DA

Tilslut FPV-brillernes USB-C-port til mobilenheden med USB-C OTG-kablet og et egnet datakabel. Kør DJI Fly på mobilenheden, og følg promterne for at aktivere DJI-enhederne.

DE

Verbinde mithilfe des OTG-Kabels (USB-C) und eines geeigneten Datenkabels den USB-C-Anschluss der Goggles mit dem Mobilgerät. Starte die DJI Fly App auf dem Mobilgerät und folge den Anweisungen, um die DJI-Geräte zu aktivieren.

ES

Conecte el puerto USB-C de las gafas al dispositivo móvil con el cable USB-C OTG y un cable de datos adecuado. Inicie la aplicación DJI Fly en el dispositivo móvil y siga las instrucciones para activar los dispositivos DJI.

EL

Συνδέστε τη θύρα USB-C των γυαλιών στην κινητή συσκευή με το καλώδιο USB-C OTG και ένα κατάλληλο καλώδιο δεδομένων. Εκτελέστε το DJI Fly στην κινητή συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες για να ενεργοποιήσετε τις συσκευές DJI.

FI

Liitä lasien USB-C-portti mobiililaitteeseen USB-C OTG -kaapelilla ja sopivalla datakaapelilla. Suorita DJI Fly

mobiililaitteella ja aktivoi DJI-laitteet noudattamalla kehotteita.

FR

Connectez le port USB-C du casque à l'appareil mobile avec le câble USB-C OTG et un câble de données adapté. Exécutez DJI Fly sur l'appareil mobile et suivez les instructions pour activer les appareils DJI.

HR

Spojite USB-C priključak naočala na mobilni uređaj pomoću USB-C OTG kabela i odgovarajućeg podatkovnog kabela. Pokrenite aplikaciju DJI Fly na mobilnom uređaju i slijedite upute za aktiviranje DJI uređaja.

HU

Csatlakoztassa a szemüveg USB-C portját a mobileszközhöz az USB-C OTG kábelrel, valamint egy megfelelő adatkábelrel. Futtassa a DJI Fly alkalmazást a mobileszközön, és kövesse az utasításokat a DJI eszközök aktiválásához.

IT

Collegare la porta USB-C del visore al dispositivo mobile per mezzo del cavo USB-C OTG e un cavo dati idoneo. Eseguire DJI Fly sul dispositivo mobile e seguire i prompt per attivare i dispositivi DJI.

NL

Sluit de USB-C-poort van de bril aan op het mobiele apparaat met de USB-C OTG-kabel en een geschikte datakabel. Start DJI Fly op het mobiele apparaat en volg de aanwijzingen om de DJI-apparaten te activeren.

NO

Koble USB-C-porten på brillene til mobil enheten med USB-C OTG-kablene og en egnet datakabel. Kjør DJI Fly på den mobile enheten og følg instruksjonene for å aktivere DJI-enheten.

PL

Podłącz port USB-C gogli do urządzenia mobilnego za pomocą kabla USB-C OTG i odpowiedniego kabla danych. Uruchom DJI Fly na urządzeniu mobilnym i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby aktywować urządzenia DJI.

PT

Ligue a porta USB-C dos goggles ao dispositivo móvel com o cabo USB-C OTG e um cabo de dados adequado. Execute o

DJI Fly no dispositivo móvel e siga as instruções para ativar os dispositivos DJI.

PT-BR

Conecte a entrada USB-C dos Goggles ao dispositivo móvel com o cabo USB-C OTG e um cabo de dados compatível. Execute o DJI Fly no dispositivo móvel e siga as instruções para ativar os dispositivos DJI.

RO

Conectați portul USB-C al ochelarilor la dispozitivul mobil cu cablul USB-C OTG și un cablu de date adecvat. Porniți aplicația DJI Fly pe dispozitivul mobil și urmați instrucțiunile pentru a activa dispozitivele DJI.

RU

Подключите порт USB-C на очках к мобильному устройству с помощью кабеля USB-C OTG и соответствующего кабеля для передачи данных. Запустите приложение DJI Fly на мобильном устройстве и следуйте инструкциям, чтобы активировать устройства DJI.

SV

Anslut USB-C-porten på glasögonen till den mobila enheten med USB-C OTG-kablen och en lämplig datakabel. Kör DJI Fly på den mobila enheten och följ anvisningarna för att aktivera DJI-enheterna.

TR

Gözlük sisteminin USB-C bağlantı noktasını USB-C OTG kablosu ve uygun bir veri kablosu ile mobil cihaza bağlayın. DJI cihazlarını etkinleştirmek için DJI Fly’ı mobil cihazda çalıştırın ve komutları izleyin.

AR

وَصِلْ مِنْفَذ USB-C الْخَاصِ بِالنَّظَارَاتِ الْوَاقِيَّةِ بِالْجَهَازِ الْمُحْمَولِ بِاستِخدَامِ كَابِلِ USB-C OTG وَكَابِلِ بِيَانَاتٍ مُنْسَبٍ. شَعَّلْ DJI Fly عَلَى الْجَهَازِ الْمُحْمَولِ وَاتَّبِعْ التَّعْلِيمَاتِ لِتَتَشْيِطِ أَجْهَزةِ DJI.

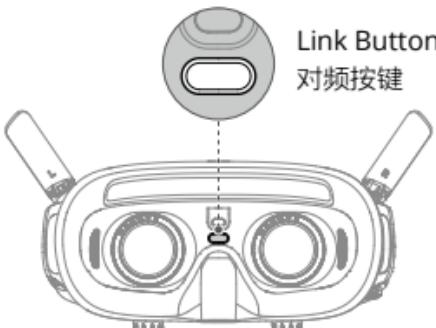
4



- EN** After activation, tap Connection Guide on DJI Fly and follow the on-screen instructions to connect the aircraft.
- CHS** 设备激活后，在 DJI Fly App 界面点击连接引导，根据指引连接飞行器。
- CHT** 使裝置啟用後，於 DJI Fly 應用程式界面點擊連接引導，根據指引連接飛行器。
- ID** Setelah aktivasi, ketuk Panduan Koneksi pada aplikasi DJI Fly dan ikuti petunjuk pada layar untuk menghubungkan pesawat.
- JP** アクティベーション後、DJI Fly の [接続ガイド] をタップし、画面上の指示に従って機体と接続します。
- KR** 활성화 후, DJI Fly 의 '연결 가이드'를 누르고 화면 지침에 따라 기체에 연결 합니다.
- MS** Selepas pengaktifan, ketik Panduan Sambungan pada DJI Fly dan ikut arahan pada skrin untuk menyambungkan pesawat.
- TH** หลังจากเปิดใช้งานแล้ว ให้แตะที่คู่มือการเชื่อมต่อใน DJI Fly และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อได้รวดเร็ว
- BG** След активиране, докоснете справочника за свързване в DJI Fly и следвайте инструкциите на екрана, за да свържете дрона.
- CS** Po aktivaci klepněte na Průvodce připojením v nabídce DJI Fly a podle pokynů na obrazovce připojte dron.

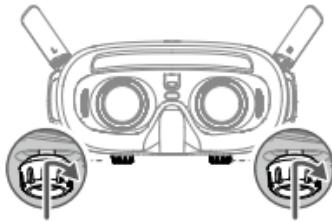
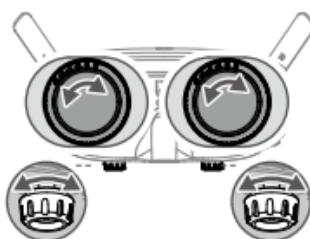
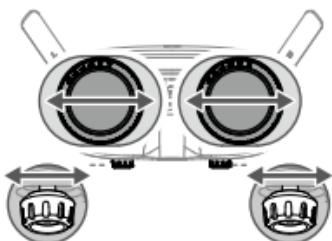
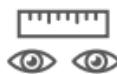
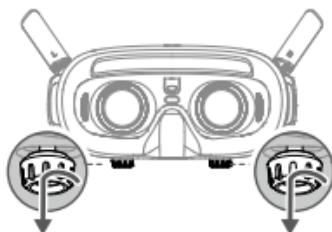
- DA** Efter aktivering skal du trykke på Forbindelsesvejledning på DJI Fly og følge instruktionerne på skærmen for at forbinde dronen.
- DE** Tippe nach der Aktivierung in DJI Fly auf „Verbindungstutorial“ und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Fluggerät zu verbinden.
- ES** Tras la activación, pulse en Guía de conexión en DJI Fly y siga las instrucciones de la pantalla para conectar la aeronave.
- EL** Μετά την ενεργοποίηση, πατήστε τον Οδηγό Σύνδεσης στο DJI Fly και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να συνδέσετε το αεροσκάφος.
- FI** Kun olet aktivoinut laitteen, voit liittää kopterin napauttamalla DJI Fly -sovelluksen painiketta Connection Guide (liitäntäopas) ja noudattamalla näytöllä olevia ohjeita.
- FR** Une fois activé, cliquez sur Guide de connexion dans DJI Fly et suivez les instructions à l'écran pour connecter l'appareil.
- HR** Nakon aktiviranja dodirnite Vodič za povezivanje na aplikaciji DJI Fly i slijedite upute na zaslonu za povezivanje letjelice.
- HU** Az aktiválást követően koppintson a Csatlakozási útmutató elemre a DJI Fly alkalmazásban, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a repülögép csatlakoztatásához.
- IT** Dopo l'attivazione, tocca Guida alla connessione su DJI Fly e segui le istruzioni sullo schermo per connettere l'aeromobile.
- NL** Na activering tikt u op Verbindingsgids in DJI Fly en volgt u de instructies op het scherm om de drone te verbinden.
- NO** Etter aktivering, trykk på Connection Guide på DJI Fly og følg instruksjonene på skjermen for å koble til flyet.
- PL** Po aktywacji kliknij opcję Poradnik połączeń na DJI Fly i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie, aby połączyć drona.
- PT** Após a ativação, toque em Guia de Conexão no DJI Fly e siga as instruções no ecrã para conectar a aeronave.

- PT-BR** Após a ativação, toque em Guia de conexão no DJI Fly e siga as instruções na tela para conectar-se à aeronave.
- RO** După activare, atingeți Ghidul de conectare de pe DJI Fly și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta drona.
- RU** После активации выберите Руководство по подключению на DJI Fly и следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить дрон.
- SV** Tryck på Connection Guide (Anslutningsguide) på DJI Fly efter aktivering och följ instruktionerna på skärmen för att ansluta drönaren.
- TR** Etkinleştirmeden sonra, DJI Fly uygulamasında Bağlantı Kilavuzuna dokunun ve hava aracını bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
- AR** بعد التثبيط، اضغط على دليل الاتصال على DJI Fly واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتوصيل الطائرة.

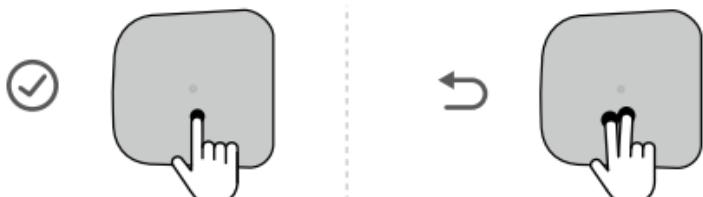
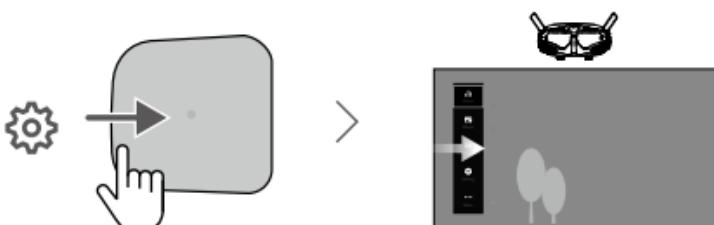
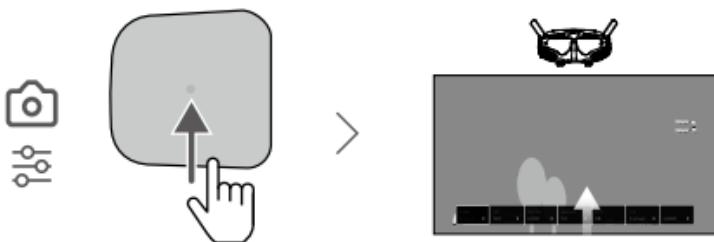
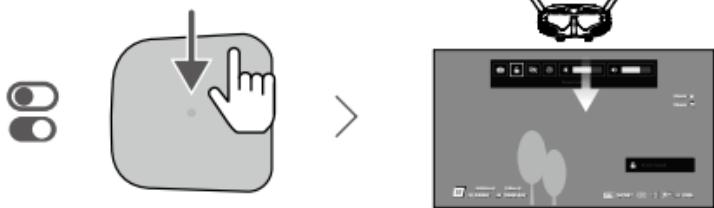
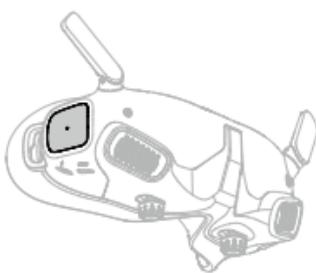


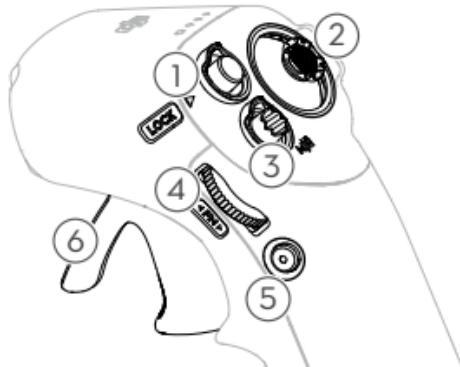
配對按鍵 / Tombol Hubungkan / リンクボタン / 연동 버튼 / Butang Pautan / ပြန်လည်ခံစွမ်း / Бутоң за свързване / Tlačítko spárování / Link-knap / Kopplungstaste / Botón de enlace / Κουμπί σύνδεσης / Yhteyspainike / Bouton d' appairage / HR / HU / Pulsante di collegamento / Koppeltoets / Link-knapp / Przycisk łączenia / Botão de ligação / Botão de vinculação / Buton de conectare / Кнопка сопряжения/ Länkknapp / Bağlanma Düğmesi / ذر الرابط / زر الرابط / زر الرابط

5



6





EN

1. Lock Button

Takeoff: press twice to start the aircraft motors and then press and hold to make the aircraft take off. The aircraft will ascend to approximately 1.2 m and hover.

Landing: while the aircraft is hovering, press and hold to land the aircraft and stop the motors.

Brake: press during flight to make the aircraft brake and hover in place. Press again to unlock the attitude.

2. Joystick

Toggle up or down to make the aircraft ascend or descend. Toggle left or right to make the aircraft horizontally move left or right.

3. Mode Button

Press to switch between Normal and Sport mode. Press and hold to initiate RTH.

4. FN Dial

Press the dial to open the camera settings panel in the FPV view of the goggles. Scroll the dial to navigate the settings menu or adjust the parameter value, then press the dial to confirm the selection. Press and hold the dial to exit the current menu.

Use the FN dial to control the camera tilt before takeoff or during RTH and landing. Press and hold the FN dial from the FPV view and then scroll up or down to tilt the camera. Release the dial to stop the camera tilt.

5. Shutter/Record Button

Press once: take a photo or start/stop recording.

Press and hold: switch between the photo and video modes.

6. Accelerator

Press to fly the aircraft in the direction of the circle in the goggles. Push forward to fly the aircraft backward. Apply more pressure to accelerate. Release to stop and hover.

CHS

1. Lock 按键

起飞：双击启动飞行器电机，然后长按，飞行器自动起飞至约 1.2 m 并悬停。

降落：悬停时长按，飞行器自动降落至地面并停止电机。

刹停：飞行时，短按可使飞行器刹车悬停。再按一次解除姿态固定。

2. 摆杆

上下拨动摇杆，可控制飞行器垂直上升、下降；左右拨动摇杆，控制飞行器左右水平移动。

3. 挡位按键

短按切换普通挡和运动挡。长按启动智能返航。

4. FN 拨轮

短按拨轮可在飞行眼镜 FPV 界面打开相机参数面板，滚动拨轮浏览菜单内容或调整参数数值，然后短按进行选择或确认，长按拨轮退出当前菜单层级。

飞行器起飞前，或返航、降落的过程中，在飞行眼镜 FPV 界面下按住并滚动拨轮可控制云台相机的俯仰，松开拨轮云台俯仰停止。

5. 拍摄按键

短按：拍摄照片或启动 / 停止录像。

长按：切换拍照 / 录像模式。

6. 油门扳机

按压油门扳机控制飞行器向飞行眼镜界面上圆圈的位置前进。外推油门扳机可控制飞行器倒退飞行。力度越大，飞行速度越快。松开扳机，飞行器停止前进或后退。

CHT

1. Lock 按鈕

起飛：連按兩下啟動航拍機馬達，然後長按，航拍機將自動起飛至約 1.2 m 並懸停。

降落：在懸停時長按，航拍機將自動降落至地面並停止馬達。

煞停：飛行時，短按可使航拍機煞車懸停。再按一次可解除姿態固定。

2. 搪桿

上下撥動搖杆，可控制航拍機垂直上升、下降；左右撥動搖杆，可控制航拍機左右水平移動。

3. 檔位按鈕

短按可切換普通檔和運動檔。長按啟動智能返航。

4. FN 轉盤

短按轉盤可在飛行眼鏡 FPV 介面打開相機參數面板，轉動轉盤瀏覽選單或調整參數數值，然後短按轉盤進行選擇或確認。長按轉盤可退出目前選單層級。

飛行器起飛前，或返航、降落的過程中，於飛行眼鏡 FPV 介面下按住並轉動轉盤，可控制雲台相機的俯仰移動。放開轉盤，雲台相機俯仰移動停止。

5. 拍攝按鈕

短按：拍攝照片或啟動 / 停止錄影。

長按：切換拍照 / 錄影模式。

6. 油門板機

按壓油門板機控制航拍機朝飛行眼鏡介面上的圓圈位置前進。外推油門板機可控制航拍機倒退飛行。力度越大，飛行速度將越快。鬆開板機，航拍機將停止前進或後退。

ID

1. Tombol Kunci

Lepas landas: tekan dua kali untuk menyalakan motor pesawat, lalu tekan dan tahan untuk membuat pesawat lepas landas.

Pesawat akan naik hingga ketinggian sekitar 1,2 m, lalu melayang.

Pendaratan: tekan dan tahan saat pesawat melayang agar mendarat dan menghentikan motor.

Rem: tekan selama penerbangan untuk mengerem pesawat dan menjadikannya melayang di tempat. Tekan lagi untuk membuka kunci Attitude.

2. Joystick

Alih naik atau turun untuk membuat pesawat naik atau turun.

Beralih ke kiri atau kanan untuk membuat pesawat terbang bergerak secara horizontal ke kiri atau kanan.

3. Tombol Mode

Tekan untuk beralih antara mode Sport dan Normal. Tekan dan tahan untuk memulai RTH.

4. Tombol FN

Tekan tombol untuk membuka panel pengaturan kamera dalam tampilan FPV kacamata. Gulir tombol untuk navigasi menu pengaturan atau menyesuaikan nilai parameter, kemudian tekan tombol untuk mengonfirmasi pilihan. Tekan dan tahan tombol untuk keluar dari menu saat ini.

5. Tombol Rana/Rekam

Tekan sekali: mengambil foto atau memulai/menghentikan perekaman.

Tekan dan tahan: beralih antara mode foto dan video.

6. Akselerator

Tekan untuk menerbangkan pesawat ke arah dalam lingkaran pada kacamata. Dorong ke depan untuk menerbangkan pesawat ke belakang. Tekan lebih kuat untuk mempercepat laju pesawat. Lepaskan agar pesawat berhenti dan melayang.

1. ロックボタン

離陸：2回押すと機体のモーターが起動し、長押しすると機体が離陸します。機体は約1.2mまで上昇し、ホバリングします。

着陸：機体のホバリング中に長押しすると、機体は着陸し、モーターが停止します。

ブレーキ：飛行中に押すと、機体の動作にブレーキがかかり、その場でホバリングします。（姿勢ロック）もう1回押すと、ブレーキは解除されます（姿勢ロックが解除されます）。

2. ジョイスティック

上下に動かすと、機体が上昇または下降します。左右に動かすと、機体が水平方向の左または右に動きます。

3. モードボタン

押すと、ノーマルモードとスポーツモードが切り替わります。長押しすると、RTHを起動します。

4. FN ダイヤル

このダイヤルを押すと、ゴーグルのFPVビューでカメラ設定パネルが開きます。ダイヤルを回すと、設定メニューを移動したり、パラメータ値を調整したりでき、ダイヤルを押すと、選択を確定します。ダイヤルを長押しすると、現在のメニューが終了します。

離陸前、RTH中、着陸中に、FNダイヤルを使用して、カメラのチルトを操作します。FPVビューからFNダイヤルを長押しした状態で、上もしくは下に回転させると、カメラのチルトを操作できます。FNダイヤルを離すと、カメラのチルト操作は止まります。

5. シャッター／録画ボタン

1回押す：写真を撮影する、もしくは録画を開始／停止します。

長押し：写真モードと動画モードを切り替えます。

6. アクセル

アクセルを引くと、ゴーグル上でサークルが表示されている方向へ機体が飛行します。アクセルを前方に押すと、機体は後方に飛行します。強く引く、もしくは押し込むと、加速します。離すと停止して、ホバリングします。

1. 잠금 버튼

이륙 : 두 번 눌러 기체 모터를 시작한 다음 길게 눌러서 기체를 이륙합니다. 기체가 약 1.2m 위로 상승하고 호버링합니다.

착륙 : 기체가 호버링하는 동안 길게 누르면 기체가 착륙하고 모터가 정지합니다.

정지 : 비행 중 누르면 기체가 정지하고 제자리에서 호버링합니다. 다시 누르면 자세 모드 잠금이 해제됩니다.

- 2. 조이스틱**
위 또는 아래로 토글하여 기체를 상승 또는 하강시킵니다 . 왼쪽 또는 오른쪽으로 토글하여 기체를 왼쪽 또는 오른쪽으로 수평으로 이동합니다 .
- 3. 모드 버튼**
한 번 누르면 일반 모드와 스포츠 모드 사이를 전환합니다 . 길게 눌러서 RTH 를 시작 합니다 .
- 4. FN 다이얼**
다이얼을 눌러 고글의 FPV 보기에서 카메라 설정 패널을 엽니다 . 다이얼을 스크롤하여 설정 메뉴를 탐색하거나 매개변수 값을 조정한 다음 다이얼을 눌러 선택을 확인합니다 . 다이얼을 길게 눌러서 현재 메뉴를 종료합니다 .
이륙 전 또는 RTH 및 착륙 중 , FN 다이얼을 사용해 카메라 틸트를 제어합니다 . FPV 뷰에서 FN 다이얼을 길게 누르고 위 / 아래로 스크롤해 카메라 틸트를 제어하십시오 . 다이얼에서 손을 떼어 카메라 틸트를 중지합니다 .
- 5. 셔터 / 녹화 버튼**
한 번 누르기 : 사진이 촬영되거나 녹화가 시작 / 중단됩니다 .
길게 누르기 : 사진 및 동영상 모드 간 전환합니다 .
- 6. 액셀러레이터**
트리거를 당겨 눌러서 기체를 고글의 원 방향으로 비행합니다 . 트리거를 앞쪽으로 밀어 기체를 후방으로 비행시킵니다 . 더 세게 누르면 가속도가 증가합니다 . 트리거에서 손을 떼면 정지하고 호버링합니다 .

MS

- 1. Butang Kunci**
Berlepas: tekan dua kali untuk menghidupkan motor pesawat, kemudian tekan dan tahan untuk membuat pesawat berlepas. Pesawat akan naik ke ketinggian sekitar 1.2 m dan mengambang. Pendaratan: semasa pesawat mengambang, tekan dan tahan untuk mendaratkannya dan menghentikan motor.
Brek: Tekan sekali untuk membrek pesawat dan mengambang di tempatnya. Tekan sekali lagi untuk membuka kunci ketinggian.
- 2. Kayu bedik**
Togol ke atas atau ke bawah untuk membuat pesawat naik atau turun. Togol ke kiri atau kanan untuk membuat pesawat bergerak secara mendatar ke kiri atau kanan.
- 3. Butang Mod**
Tekan untuk bertukar antara mod Normal dan Sukan. Tekan dan tahan untuk memulakan RTH.
- 4. Dail FN**
Tekan dail untuk membuka panel tetapan kamera dalam paparan FPV gogol. Tatal dail untuk menavigasi menu tetapan atau melaraskan nilai parameter, kemudian tekan dail untuk mengesahkan pemilihan. Tekan dan tahan dail untuk keluar dari menu semasa.

5. Butang Pengatup/Rakam

Tekan sekali: ambil gambar atau mulakan/hentikan rakaman.

Tekan dan tahan: beralih antara mod foto dan video.

6. Pemecut

Tekan untuk menerbangkan pesawat ke arah bulatan dalam gogal. Tolak ke hadapan untuk menerbangkan pesawat ke arah belakang. Tekan dengan kuat untuk memecut. Lepaskan untuk berhenti dan mengambang.

TH

1. ปุ่ม Lock (ล็อก)

ปุ่มนี้: กดสองครั้งเพื่อสตาร์ทมอเตอร์ของโดรน จากนั้นกดค้างไว้เพื่อให้โดรนบินขึ้น โดรนจะบินขึ้นสูงประมาณ 1.2 ม. แล้วกลับอยู่กับที่

ลงจอด: กดค้างไว้ในขณะที่โดรนบินอยู่กับที่ เพื่อให้โดรนลงจอดและหยุดการทำงานของมอเตอร์

เบรก: กดระหว่างที่บินอยู่เพื่อทำให้โดรนเบรกและบินอยู่กับที่ กดอีกครั้งเพื่อปลดล็อกการจำกัดความสูง

2. จอยสติ๊ก

ยกขึ้นหรือลงเพื่อให้โดรนบินขึ้นหรือลง ยกข้ายาวหรือขวางเพื่อให้โดรนแคคลื่อนที่ในแนววันอาทิตย์

3. ปุ่มโน้มต

กดเพื่อสับระหว่างโหมด Normal และ Sport กดค้างไว้เพื่อเริ่มต้นการกลับจุดที่บิน (RTH)

4. แป้นหมุน FN

กดแป้นหมุนเพื่อเปิดและการตั้งค่าล็อกในมุมมอง FPV ของแวนดา เลื่อนแป้นหมุนไปที่เมนูการตั้งค่าหรือปรับค่าพารามิเตอร์ จากนั้นกดแป้นหมุนเพื่อยืนยันการเลือก กดแป้นหมุนค้างไว้เพื่อออกจากเมนูปัจจุบัน

5. Shutter/Record Button (ปุ่มชัตเตอร์/บันทึก)

กดหนึ่งครั้ง: ถ่ายภาพ หรือเริ่ม/หยุดการบันทึกวิดีโอ

กดค้าง: เปิดใบโน้มตระหว่างโหมดภาพนิ่งและวิดีโอ

6. ศันเร่ง

กดเพื่อบินโดรนไปในทิศทาง Circle (บินวน) ในแวนดา ดันไปข้างหน้าเพื่อให้โดรนบินไปข้างหลัง

กดศันเร่งมากขึ้นเพื่อเร่งความเร็ว ปล่อยศันเร่งเพื่อหยุด แล้วบินอยู่กับที่

BG

1. Бутон за заключване

Излитане: натиснете два пъти, за да стартирате двигателите на дрона и след това натиснете и задръжте, за да накарате дрона да излети. Дронът ще излети автоматично, ще се издигне до около 1,2 м и ще кръжи.

Натиснете и задръжте докато дронът кръжи, за да се приземи автоматично и да спрат моторите.

Натиснете веднъж, за да спрете дрона и да започне да кръжи на място. Натиснете отново, за да отключите отношението.

2. Джойстик

Превключвате нагоре или надолу, за да накарате дрона да се изкачи или спусне. Превключвате наляво или надясно, за да накарате дрона да се движи хоризонтално наляво или надясно.

3. Бутон за режим

Натиснете веднъж, за да превключите между режим „Normal“ и „Sport“. Натиснете и задръжте, за да стартирате RTH.

4. FN набиране

Натиснете циферблата, за да отворите панела с настройки на фотоапарата в изгледа FPV на очилата. Превърнете диска, за да навигирате в менюто с настройки или да регулирате стойността на параметъра, след което натиснете диска, за да потвърдите избора. Натиснете и задръжте диска, за да излезете от текущото меню.

5. Бутон за затвора/видеозапис

Натиснете веднъж: направете снимка, започнете или спрете да записвате.

Натиснете веднъж и задръжте: превключите между режим на снимка и видеоклип.

6. Ускорител

Натиснете, за да излети дронът по посока на кръга в очилата.

Натиснете напред, за да летите с дрона назад. Прилагайте по-голям натиск, за да ускорявате. Освободете, за да спре и кръжи.

CS

1. Přepínač zámku

Vzlet: dvojím stisknutím spustíte motory dronu a poté stisknutím a podržením tlačítka přimějete dron ke vzletu. Dron vzlétne do výšky přibližně 1,2 metru a vznáší se.

Přistání: Stiskněte tlačítko a podržte ho, zatímco se dron vznáší, čímž dron přistane a zastaví se motory.

Brzda: stisknutím během letu dron zabrzdí a vznáší se na místě. Opětovným stisknutím polohu odemknete.

2. Pákový ovladač

Přepnutím nahoru nebo dolů dron stoupá nebo klesá. Přepnutím doleva nebo doprava se dron začne horizontálně pohybovat doleva nebo doprava.

3. Režimové tlačítko

Stisknutím přepnete mezi normálním a sportovním režimem. Pro zahájení návratu do výchozí polohy jej stiskněte a držte ho stisknuté.

4. Kolečko FN

Stisknutím kolečka otevřete panel nastavení kamery při zobrazení z pohledu pilota na brýlích. Otáčením kolečka se pohybujte v nabídce nastavení nebo upravte hodnotu parametru a stisknutím kolečka volbu potvrďte. Stisknutím a podržením kolečka ukončíte aktuální nabídku.

5. Tlačítko spouště/nahrávání

Jedno stisknutí: pořízení fotografie nebo zahájení/ukončení nahrávání.

Stisknutí a podržení: pro přepnutí mezi režimy fotografování a videa.

6. Akcelerátor

Stiskněte pro let s dronem ve směru kruhu na brýlích. Zatlačením dopředu dron poletí dozadu. Větším zatlačením na tlačítko zrychlíte. Uvolněním tlačítka zastavíte a necháte dron se vznášet.

DA

1. Låseknap

Takeoff: Tryk to gange for at starte dronemotorerne, og tryk og hold derefter for at få dronen til at lette. Dronen vil stige til ca. 1,2 m og svæve.

Landing: Mens dronen svæver, tryk og hold for at lande dronen og stoppe motorerne.

Bremsning: Tryk under flyvning for at få dronen til at bremse og svæve på stedet. Tryk igen for at låse op for højden.

2. Joystick

Bevæg op eller ned for at få dronen til at flyve op eller ned. Bevæg til venstre eller højre for at få dronen til at bevæge sig vandret til venstre eller højre.

3. Mode-knap

Tryk for at skifte mellem Normal- og Sport-mode. Tryk og hold nede for at aktivere RTH.

4. FN-hjul

Tryk på hjulet for at åbne panelet med kameraindstillinger i FPV-visningen på FPV-brillerne. Rul på hjulet for at navigere i indstillingsmenuen eller justere parameterværdien, og tryk derefter på hjulet for at bekræfte valget. Tryk og hold hjulet nede for at afslutte den aktuelle menu.

5. Lukker-/optageknap

Tryk én gang: Tag et foto eller begynd eller stop optagelse.

Tryk og hold nede: Skift mellem foto- og video-modes.

6. Accelerator

Tryk for at flyve dronen i retning af cirklen i FPV-brillerne. Skub

fremad for at flyve dronen baglæns. Påfør mere pres for at accelerere. Slip for at stoppe og svæve.

DE

1. Sperrtaste

Abheben: Zweimal drücken, um die Motoren des Fluggeräts zu starten, und dann drücken und gedrückt halten, um das Fluggerät abheben zu lassen. Das Fluggerät steigt auf ca. 1,2 m auf und schwebt.

Landen: Im Schwebeflug drücken und gedrückt halten, um das Fluggerät zu landen und die Motoren auszuschalten.

Bremsen: Während des Flugs einmal drücken, damit das Fluggerät stoppt und im Schwebeflug verweilt. Erneut drücken, um die Fluglage zu entsperren.

2. Steuerknüppel

Nach oben oder unten drücken, um das Fluggerät aufsteigen oder in den Sinkflug gehen zu lassen. Nach links oder rechts drücken, um das Fluggerät horizontal nach links oder rechts zu bewegen.

3. Modustaste

Drücken, um zwischen Normal- und Sportmodus zu wechseln.

Drücke die Taste und halte sie gedrückt, um die Rückkehrfunktion einzuleiten.

4. FN-Rädchen

Rädchen drücken, um in der FPV-Ansicht der Goggles die Kameraeinstellungen zu öffnen. Rädchen scrollen, um im Einstellungsmenü zu navigieren oder den Parameterwert anzupassen, dann das Rädchen drücken, um die Auswahl zu bestätigen. Rädchen drücken und gedrückt halten, um das aktuelle Menü zu verlassen.

Verwende das FN-Rädchen, um die Kameraneigung vor dem Start oder während der Rückkehr und Landung einzustellen. Halte das FN-Rädchen in der FPV-Ansicht gedrückt und scrolle dann nach oben oder unten, um die Kamera zu neigen. Lass das Rädchen los, wenn die gewünschte Kameraneigung erreicht ist.

5. Auslöser/Aufnahmetaste

Einmal drücken: Foto aufnehmen oder Aufnahme starten/ stoppen.

Drücken und gedrückt halten: Zwischen Foto- und Videomodus wechseln.

6. Schubtaste

Nach hinten drücken, um zu Beschleunigen. Die Richtung wird durch den Kreis vorgegeben, der in den Goggles angezeigt wird.

Nach vorne drücken, um das Fluggerät rückwärts zu fliegen. Je mehr du drückst, desto stärker ist die Beschleunigung. Loslassen zum Anhalten und Schweben.

1. Botón de bloqueo

Despegue: presiónelo dos veces para arrancar los motores de la aeronave y, a continuación, manténgalo presionado para que la aeronave despegue. La aeronave ascenderá hasta aproximadamente 1.2 m y mantendrá vuelo estacionario.

Aterrizaje: mientras la aeronave esté en vuelo estacionario, manténgalo presionado para que aterrice y se detengan los motores.

Freno: presiónelo durante el vuelo para que la aeronave frene y se mantenga en vuelo estacionario. Presiónelo de nuevo para desbloquear la posición.

2. Joystick

Muévalo hacia arriba o hacia abajo para que la aeronave ascienda o descienda. Muévalo a la izquierda o la derecha para que la aeronave se mueva horizontalmente hacia la izquierda o hacia la derecha.

3. Botón de modo

Presiónelo para cambiar entre los modos Normal y Sport. Manténgalo presionado para iniciar el RPO.

4. Dial FN

Presione el dial para abrir el panel de configuración de la cámara en la vista FPV de las gafas. Mueva el dial para desplazarse por el menú de configuración o ajustar el valor de un parámetro y, a continuación, presione el dial para confirmar la selección. Mantenga presionado el dial para salir del menú actual.

Use el dial FN para controlar la inclinación de la cámara antes de despegar o durante el RPO y el aterrizaje. Mantenga pulsado el dial FN desde la vista de cámara y, a continuación, desplace hacia arriba o hacia abajo para inclinar la cámara. Suelte el dial para detener la inclinación de la cámara.

5. Botón obturador/de grabación

Presionar una vez: hacer una foto o iniciar/detener una grabación. Mantener presionado: cambiar entre los modos Foto y Vídeo.

6. Acelerador

Presiónelo para dirigir la aeronave hacia la dirección que marca el círculo que se ve en las gafas. Presiónelo hacia delante para que la aeronave vuele hacia atrás. Aplique más fuerza para acelerar. Suéltelo para que la aeronave se detenga y mantenga vuelo estacionario.

1. Κουμπί κλειδώματος

Απογείωση: πατήστε δύο φορές για να ξεκινήσουν οι κινητήρες του αεροσκάφους και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα για

να απογειωθεί το αεροσκάφος. Το αεροσκάφος θα απογειωθεί αυτόματα, θα ανέβει στα 1,2 μ. περίπου και θα αιωρηθεί.

Απογείωση: πατήστε το παρατεταμένα ενώ το αεροσκάφος αιωρείται, για να το προσγειώσετε αυτόματα και να σταματήσουν οι κινητήρες.

Φρενάρισμα: πατήστε το μία φορά για να φρενάρει το αεροσκάφος και να αιωρηθεί στη θέση του. Πατήστε ξανά για να ξεκλειδώσετε τη στάση.

2. Χειριστήριο

Κάντε εναλλαγή προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να κάνετε το αεροσκάφος να ανέβει ή να κατέβει. Κάντε εναλλαγή αριστερά ή δεξιά για να κάνετε το αεροσκάφος να κινηθεί οριζόντια αριστερά ή δεξιά.

3. Κουμπί λειτουργίας

Πατήστε το μία φορά για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας Normal (Κανονική) και Sport (Σπορ). Πατήστε παρατεταμένα για να ξεκινήσει η επιστροφή στην αρχική θέση.

4. Περιστροφικός διακόπτης FN

Πατήστε τον επιλογέα για να ανοίξετε τον πίνακα ρυθμίσεων της κάμερας στην προβολή FPV των γυαλιών. Κάντε κύλιση στον επιλογέα για να πλοηγηθείτε στο μενού ρυθμίσεων ή να προσαρμόσετε την τιμή της παραμέτρου και, στη συνέχεια, πατήστε τον επιλογέα για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο τον περιστροφικό διακόπτη για έξοδο από το τρέχον μενού.

5. Κουμπί κλείστρου/εγγραφής

Πατήστε το μία φορά: λήψη φωτογραφίας ή έναρξη/διακοπή εγγραφής.

Πατήστε το παρατεταμένα: εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας φωτογραφίας και βίντεο.

6. Γκάζι

Πατήστε το για να πετάξετε το αεροσκάφος προς την κατεύθυνση του κύκλου στα γυαλιά. Ωθήστε προς τα εμπρός για να πετάξετε το αεροσκάφος προς τα πίσω. Ασκήστε περισσότερη πίεση για να επιταχύνετε. Αφήστε το για να σταματήσει το αεροσκάφος και να αιωρηθεί.

Fl

1. Lukituspainike

Nousu: käynnistää kopterin moottorit painamalla painiketta kahdesti ja nostaa laite lentoon painamalla pitkään. Kopteri nousee automaattisesti noin 1,2 m:n korkeuteen ja jää leijumaan paikoilleen.

Laskeutuminen: paina pitkään kopterin leijaillessa paikallaan, jotta laite laskeutuu automaattisesti ja moottorit sammuvat.

Jarruttaminen: paina lennon aikana, jotta laite jarruttaa ja leijailee paikallaan. Paina uudelleen asennon lukituksen poistamiseksi.

2. Ohjaussauva

Laitteen saa nousemaan tai laskeutumaan liikuttamalla sauvala ylös- tai alas päin. Liikuta laitetta vaakasuunnassa vasemmalle tai oikealle liikuttamalla ohjaussauvala vasemmalle tai oikealle pään.

3. Tilapainike

Vaihda Normal-tilan ja Sport-tilan välillä painamalla kerran. Käynnistää RTH painamalla pitkään.

4. FN-valikko

Aava kameran asetuspaneeli lasien FPV-näkymään painamalla valitsinta. Selaa valitsinta asetusvalikossa tai säädä parametrin arvoa ja vahvista valinta painamalla valitsinta. Poistu nykyisestä valikosta painamalla valitsinta pitkään.

5. Suljin-/tallennuspainike

Paina kerran: ota valokuva tai aloita tai lopeta videotallennus.

Paina ja pidä painettuna: vaihda valokuvaus- ja videotilojen välillä.

6. Kiihdytin

Lennätä kopteria laseissa näkyvän ympyrän suuntaan painamalla tätä painiketta. Työntämällä sauvala eteenpäin voit lennättää kopteria taaksepäin. Kiihdytää vauhtia painamalla voimakkaammin. Pysytää kopteri ja anna sen leijailla paikallaan vapauttamalla.

FR

1. Bouton de verrou

Décollage : appuyez deux fois sur le bouton pour démarrer les moteurs de l'appareil, puis appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour faire décoller l'appareil. L'appareil s'élève à 1,2 mètre environ et se met en vol stationnaire.

Atterrissage : lorsque l'appareil est en vol stationnaire, appuyez et maintenez la pression pour faire atterrir l'appareil et arrêter les moteurs.

Freinage : appuyez sur ce bouton pendant le vol pour que l'appareil freine et se mette en vol stationnaire. Appuyez de nouveau pour déverrouiller l'attitude.

2. Joystick

Basculez vers le haut ou le bas pour faire monter ou descendre l'appareil. Basculez à gauche ou à droite pour que l'appareil se déplace horizontalement à gauche ou à droite.

3. Bouton de mode

Appuyez une fois pour basculer entre les modes Normal et Sport. Maintenez enfoncé pour lancer le RTH.

4. Molette FN

Appuyez sur la molette pour ouvrir le panneau des paramètres de la caméra dans la vue FPV du casque. Faites tourner la molette pour naviguer dans le menu des paramètres ou régler la valeur du paramètre, puis appuyez sur la molette pour confirmer la sélection. Appuyez sur la molette et maintenez-la enfoncée pour quitter le menu actuel.

Utilisez la molette FN pour contrôler l'inclinaison de la caméra avant le décollage ou pendant le RTH et l'atterrissement. Maintenez la molette FN enfoncée depuis la vue FPV, puis faites défiler vers le haut ou vers le bas pour incliner la caméra. Relâchez la molette pour stopper l'inclinaison de la caméra.

5. Bouton d'obturateur/enregistrement

Appuyez une fois : prendre une photo ou démarrer/arrêter l'enregistrement.

Appuyez et maintenez appuyé : basculement entre les modes photo et vidéo.

6. Accélérateur

Appuyez pour diriger l'appareil en direction du cercle dans le casque. Poussez vers l'avant pour faire voler l'appareil vers l'arrière. Appliquez plus de pression pour accélérer. Relâchez pour arrêter et voler en stationnaire.

HR

1. Gumb za zaključavanje

Uzlijetanje: pritisnite dvaput za pokretanje motora, a zatim pritisnite i držite kako bi letjelica uzletila. Letjelica će se popeti se na visinu od približno 1.2 m i lebdjeti.

Slijetanje: dok letjelica lebdi, pritisnite i držite kako biste spustili letjelicu i zaustavili motore.

Kočnica: pritisnite tijekom leta kako bi letjelica zakočila i lebdjela na mjestu. Pritisnite ponovno kako biste otključali položaj.

2. Navigacijska tipka

Pomičite tipku prema gore ili dolje za uspinjanje ili spuštanje letjelice. Pomičite tipku ulijevo ili udesno kako bi se letjelica vodoravno pomicala ulijevo ili udesno.

3. Tipka za način rada

Pritisnite za prebacivanje između uobičajenog i sportskog načina rada. Pritisnite i držite za iniciranje RTH-a.

4. Brojčanik FN

Pritisnite kotačić da biste otvorili ploču s postavkama kamere u FPV prikazu naočala. Pomaknite kotačić da biste se kretali izbornikom postavki ili ga prilagodite, a zatim pritisnite kotačić da biste potvrdili odabir. Pritisnite i držite kotačić za izlaz iz trenutnog izbornika.

5. Gumb okidača/snimanja

Pritisnite jednom: snimanje fotografije ili početak/zaustavljanje snimanja.

Pritisnite i zadržite: prebacivanje između foto i video načina.

6. Akcelerator

Pritisnite za letenje letjelicom u smjeru kruga u naočalama.

Gurnite prema naprijed kako biste letjeli letjelicom unatrag.

Primjenite veći pritisak da biste ubrzali. Otpustite za zaustavljanje i lebdjenje.

HU

1. Zárolás gomb

Felszállás: nyomja meg kétszer a repülőgép motorjainak indításához, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a repülőgép felszállásához. A repülőgép a levegőbe emelkedik, majd kb. 1,2 méteres magasságban megáll és lebeg.

Leszállás: miközben a repülőgép lebeg, nyomja meg és tartsa lenyomva, hogy a repülőgép leszálljon, és leállítsa a motorokat.

Fékezés: repülés közben nyomja meg egyszer a repülőgép fékezéséhez, és egy helyben lebegéséhez. A stabilizált helyzet feloldásához nyomja meg ismét a gombot.

2. Botkormány

Mozgassa felfelé vagy lefelé a repülőgép fel- vagy leengedéséhez. Mozgassa balra vagy jobbra, hogy a repülőgép vízszintesen balra vagy jobbra mozogjon.

3. Üzemmód gomb

Nyomja meg a Normál és Sport módok közötti átváltáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva az RTH parancs kezdeményezéséhez.

4. FN tárcsa

Nyomja meg a tárcsát a kamerabeállítási panel megnyitásához a szemüveg FPV nézetében. Görgesse a tárcsát a beállítási menüben való navigációhoz vagy a paraméterek értékének beállításához, majd nyomja meg a tárcsát a kiválasztás megerősítéséhez. Az aktuális menüből való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a tárcsát.

5. Exponáló/felvétel gomb

Nyomja meg egyszer: fényképezés vagy felvételkészítés elindítása/ leállítása.

Nyomja meg és tartsa lenyomva: váltás fénykép és videó módok között.

6. Gyorsító

Nyomja meg, hogy a repülőgép a szemüvegen lévő kör irányába repüljön. Tolja előre a repülőgép visszafelé reptetéséhez. A gyorsításhoz alkalmazzon nagyobb nyomást. Engedje fel a megállításhoz és lebegtetéshez.

1. Pulsante di blocco

Decollo: premere due volte per avviare i motori dell'aeromobile, quindi premere e tenere premuto per far decollare l'aeromobile. L'aeromobile salirà a circa 1,2 m di altezza e stazionerà in volo.

Atterraggio: tenere premuto mentre l'aeromobile staziona in volo per farlo atterrare e arrestare i motori.

Frenata: premere una volta durante il volo per far frenare l'aeromobile e farlo stazionare in volo. Premere ancora per sbloccare l'assetto.

2. Joystick

Spostare verso l'alto o il basso per far salire o scendere l'aeromobile.

Spostare verso destra o sinistra per far spostare l'aeromobile in orizzontale a destra o sinistra.

3. Pulsante delle modalità

Premere per passare dalla modalità Normale a quella Sport e viceversa. Premere e tenere premuto per attivare l'RTH.

4. Rotella FN

Premere la rotella per aprire il riquadro delle impostazioni della fotocamera nella visualizzazione in FPV del visore. Scorrere la rotella per navigare nel menu delle impostazioni o regolare il valore dei parametri, quindi premere la rotella per confermare la selezione. Premere e tenere premuta la rotella per uscire dal menu corrente.

Utilizzare la manopola FN per controllare l'inclinazione della fotocamera prima del decollo o durante l'RTH e l'atterraggio. Tenere premuta la rotella FN dalla visuale FPV, quindi scorrere verso l'alto o verso il basso per inclinare la fotocamera. Rilasciare la rotella per arrestare l'inclinazione della fotocamera.

5. Pulsante di scatto/ripresa

Premere una volta per scattare una foto o per avviare/interrompere una registrazione.

Premere e tenere premuto per passare dalla modalità foto a quella video e viceversa.

6. Acceleratore

Premere per volare nella direzione del cerchio visibile nel visore.

Spingere in avanti per far volare l'aeromobile indietro. Applicare una pressione maggiore per accelerare. Rilasciare per arrestare e far stazionare in volo.

1. Vergrendelknop

Opstijgen: twee keer drukken om de dronemotoren te starten en dan ingedrukt houden om de drone te laten opstijgen. De drone zal opstijgen tot ongeveer 1,2 m en blijven zweven.

Landing: druk en houd ingedrukt, terwijl de drone zweeft, om deze automatisch te laten landen en de motoren te stoppen.

Remmen: druk eenmaal om de drone te laten remmen en op zijn plaats te laten zweven. Druk nogmaals om de stand te ontgrendelen.

2. Joystick

Duw omhoog of omlaag om de drone te laten stijgen of dalen. Duw naar links of rechts om de drone horizontaal naar links of naar rechts te laten bewegen.

3. Modus-knop

Druk om tussen sportmodus en normale modus te schakelen. Druk en houd ingedrukt om RTH te starten.

4. FN-draaiknop

Druk op de draaiknop om het paneel met camera-instellingen te openen in de FPV-weergave van de bril. Draai de draaiknop om door het menu met instellingen te navigeren of de parameterwaarde aan te passen en druk vervolgens op de draaiknop om de selectie te bevestigen. Druk en houd de draaiknop ingedrukt om het huidige menu af te sluiten.

Gebruik de FN-draaiknop om het kantelen van de camera te regelen vóór het opstijgen of tijdens RTH en het landen. Houd de FN-draaiknop in de FPV-weergave ingedrukt en scrol vervolgens omhoog of omlaag om de camera te kantelen. Laat de draaiknop los om het kantelen van de camera te stoppen.

5. Sluiter-/opnameknop

Druk één keer om een foto nemen of de opname te starten/stoppen. Houd ingedrukt om te schakelen tussen de foto- en videomodus.

6. Accelerator

Druk hierop om met de drone in de richting van de cirkel in de bril te vliegen. Duw naar voren om de drone naar achteren te laten vliegen. Oefen meer druk uit om te versnellen. Laat los om te stoppen en te zweven.

NO

1. Låseknapp

Takeoff: trykk to ganger for å starte flymotorene og trykk og hold for å få flyet til å ta av. Flyet vil stige til rundt 1,2 meter, og hovre.

Landing: trykk og hold samtidig som flyet hovrer, for å lande det og stanse motorene.

Bremse: trykk under flyningen for å få flyet til å bremse og hovre på plass. Trykk igjen for å låse opp innstillingen.

2. Styrespak

Skyv opp eller ned for å få flyet til å stige opp eller ned. Skyv til venstre eller høyre for å få flyet til å bevege seg horisontalt mot venstre eller høyre.

3. Modusknapp

Trykk for å bytte mellom normalmodus og sportsmodus. Trykk og hold for å starte RTH.

4. FN-hjul

Trykk på hjulet for å åpne kameraets innstillingspanel i FPV-visningen av brillene. Rull innstillingshjulet for å navigere i innstillingsmenyen eller justere parameterverdien, og trykk deretter på hjulet for å bekrefte valget. Trykk og hold innstillingshjulet for å gå ut av gjeldende meny.

5. Utløser-/opptaksknapp

Trykk én gang: ta et bilde eller start/stopp opptak.

Trykk og hold inne: bytt mellom bilde- og videomodus.

6. Akselerator

Trykk for å fly flyet i retningen til sirkelen i brillene. Skyv fremover for å fly flyet bakover. Legg til mer trykk for å akselerere. Slipp for å stoppe og sveve.

PL

1. Przycisk blokady

Start: naciśnij dwa razy, aby uruchomić silniki drona, a następnie naciśnij i przytrzymaj, aby dron wystartował. Dron wznieśnie się na wysokość około 1,2 m i zawiśnie.

Lądownie: gdy dron zawiśnie, naciśnij i przytrzymaj, aby wylądował i wyłączył silniki.

Hamowanie: naciśnij podczas lotu, aby dron zahamował i zawisł w miejscu. Naciśnij ponownie, aby odblokować zawis na tej wysokości.

2. Manipulator

Przełączaj w góre lub w dół, aby dron wzniósł się lub opadał.

Przełączaj w lewo lub w prawo, aby dron przemieszczał się w poziomie w lewo lub w prawo.

3. Przycisk trybu

Naciśnij, aby przełączać między trybami Normalnym i Sportowym.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć RTH.

4. Pokrętło FN

Naciśnij pokrętło, aby otworzyć panel ustawień kamery w widoku FPV gogli. Przekrój pokrętło, aby poruszać się po menu ustawień lub dostosować wartość parametru, a następnie naciśnij pokrętło, aby potwierdzić wybór. Naciśnij i przytrzymaj pokrętło, aby wyjść z bieżącego menu.

5. Przycisk Shutter/Record (Migawka/Nagrywanie)

Jedno naciśnięcie: zrobienie zdjęcia lub rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania.

Naciśnij i przytrzymaj: przełączanie między trybami zdjęć lub wideo.

6. Akcelerator

Naciśnij, aby dron polecił w kierunku oznaczonym w goglach kółkiem. Popchnij do przodu, aby dron polecił do tyłu. Aby przyspieszyć, naciśnij mocniej. Zwolnij, aby dron się zatrzymał i zawiął.

PT

1. Botão de Bloqueio

Descolagem: prima duas vezes para ligar os motores da aeronave e depois prima e mantenha premido para fazer a aeronave descolar. A aeronave irá subir até aproximadamente 1,2 m e pairar.

Aterragem: enquanto a aeronave estiver a pairar, prima e mantenha premido para a fazer aterrissar e parar os motores.

Travagem: prima durante o voo para fazer a aeronave travar e pairar no lugar. Prima novamente para desbloquear a altitude.

2. Joystick

Movimento para cima ou para baixo para fazer com que a aeronave suba ou desça. Movimento para a esquerda ou para a direita para fazer com que a aeronave se mova horizontalmente para a esquerda ou para a direita.

3. Botão de Modo

Prima para alternar entre os modos Normal e Desportivo. Prima e mantenha premido para iniciar o RTH.

4. Botão FN

Prima o botão para abrir o painel de definições da câmara na vista FPV dos goggles. Mova o botão para navegar no menu de definições ou ajustar o valor do parâmetro e, em seguida, prima o botão para confirmar a seleção. Prima e mantenha premido o botão para sair do menu atual.

Utilize o botão rotativo FN para controlar a inclinação da câmara antes da descolagem ou durante o RTH e a aterragem. Prima sem soltar o botão rotativo FN a partir da vista FPV e, em seguida, desloque-se para cima ou para baixo para inclinar a câmara. Solte o botão rotativo para parar a inclinação da câmara.

5. Botão do Obturador/Gravação

Premir uma vez: tirar uma fotografia ou iniciar/parar a gravação.

Premir e manter premido: alternar entre os modos de foto e de vídeo.

6. Acelerador

Prima para a aeronave voar na direção do círculo nos goggles.

Empurre para a frente para fazer a aeronave voar para trás. Aplique mais pressão para acelerar. Liberte para parar e pairar.

1. Botão de trava

Decolagem: pressione duas vezes para dar partida nos motores da aeronave e, em seguida, pressione e mantenha pressionado para fazer a aeronave decolar. A aeronave subirá a aproximadamente 1,2 m e fará voo estacionário.

Pouso: enquanto a aeronave faz voo estacionário, pressione e mantenha pressionado para pousar a aeronave e interromper os motores.

Frenagem: pressione durante o voo para frear a aeronave e fazer voo estacionário. Pressione novamente para desbloquear a atitude.

2. Joystick

Alterne para cima ou para baixo para fazer a aeronave subir ou descer. Alterne para a esquerda ou para a direita para fazer a aeronave se mover horizontalmente para a esquerda ou para a direita.

3. Botão de Modo

Pressione para alternar entre os modos Esportivo e Normal. Pressione e mantenha pressionado para iniciar o RTH.

4. Botão FN

Pressione o botão de rolagem para abrir o painel de configurações da câmera na exibição em FPV dos Goggles. Role o botão para navegar no menu de configurações ou ajustar o valor do parâmetro e pressione o botão para confirmar a seleção. Pressione e mantenha o botão pressionado para sair do menu atual.

Use o Botão FN para controlar a inclinação da câmera antes de decolar ou durante o Retorno à base e pouso. Pressione e segure o Botão FN na exibição em FPV e então deslize para cima ou para baixo para inclinar a câmera. Libere o botão para interromper a inclinação da câmera.

5. Botão de Gravação/Obturador

Pressionar uma vez: tira uma foto ou inicia/interrompe a gravação.

Pressionar e manter pressionado: alterna entre os modos de foto e vídeo.

6. Acelerador

Pressione para voar a aeronave em direção à órbita nos Goggles. Empurre para frente para voar a aeronave para trás. Coloque mais pressão para acelerar. Solte para parar e fazer voo estacionário.

1. Butonul Blocare

Decolare: apăsați de două ori pentru a porni motoarele dronelor și apoi apăsați lung pentru ca drona să decoleze. Drona va urca până la aproximativ 1,2 m și apoi va plana.

Aterizare: apăsați lung în timp ce drona planează pentru a ateriza drona și a opri motoarele.

Frânare: apăsați în timpul zborului pentru ca drona să frâneze și să planeze pe loc. Apăsați din nou pentru a debloca altitudinea.

2. Joystick

Comutați în sus sau în jos pentru a urca sau coborî drona.

Comutați la stânga sau la dreapta ca drona să se deplaseze orizontal la stânga sau la dreapta.

3. Butonul Mod

Apăsați pentru a comuta între modul Normal și modul Sport.

Apăsați lung pentru a iniția revenirea (RTH).

4. Rotița FN

Apăsați rotița pentru a deschide panoul de setări pentru cameră în modul de vizualizare la persoana întâi (FPV) a ochelarilor.

Derulați rotița pentru a naviga în meniul de setări sau a ajusta valoarea parameetrului, apoi apăsați rotița pentru a confirma selecția. Apăsați lung rotița pentru a ieși din meniul curent.

5. Obturator/Buton de înregistrare

Apăsați o dată: faceți o fotografie sau porniți/opriți înregistrarea.

Apăsați lung: comutați între modul foto și video.

6. Accelerator

Apăsați pentru a pilota drona în direcția cercului din ochelari.

Împingeți înainte pentru a zbura cu drona înapoi. Aplicați mai multă presiune pentru a accelera. Eliberați pentru a opri și pentru a plana.

RU

1. Кнопка блокировки

Взлет: нажмите кнопку дважды, чтобы запустить моторы дрона, а затем нажмите и удерживайте, чтобы дрон взлетел. Дрон взлетит, наберет высоту приблизительно 1,2 м и остановится в воздухе.

Посадка: нажмите и удерживайте кнопку во время остановки дрона в воздухе, чтобы он приземлился и выключил моторы.

Тормоз: нажмите во время полета, чтобы дрон затормозил и остановился в воздухе. Нажмите еще раз, чтобы разблокировать высоту.

2. Джойстик

Направляйте вверх или вниз, чтобы дрон набирал высоту или снижался. Направляйте влево или вправо, чтобы дрон перемещался горизонтально влево или вправо.

3. Кнопка переключения режима

Нажмите, чтобы переключиться между обычным и спортивным

режимами. Нажмите и удерживайте, чтобы начать возврат домой.

4. Колесико FN

Нажмите колесико, чтобы открыть панель настроек камеры на экране вида от первого лица очков. Прокрутите колесико для навигации по меню настроек или регулировки значения параметра, затем нажмите колесико, чтобы подтвердить выбор. Нажмите и удерживайте колесико, чтобы выйти из текущего меню.

Используйте колесико FN для управления наклоном камеры перед взлетом или в ходе возврата домой и посадки. Нажмите и удерживайте колесико FN в обзоре FPV, затем прокрутите вниз или вверх, чтобы отрегулировать наклон камеры. Отпустите колесико, чтобы остановить наклон камеры.

5. Кнопка спуска затвора/записи

Нажмите один раз: сфотографировать или начать/остановить запись.

Нажмите и удерживайте: переключаться между режимами фото и видео.

6. Ускоритель

Нажмите, чтобы дрон летел в направлении кружка в очках.

Направьте вперед, чтобы дрон летел назад. Нажмите сильнее, чтобы увеличить скорость. Отпустите, чтобы дрон остановился в воздухе.

SV

1. Låsknapp

Start: tryck två gånger för att starta drönarens motorer och tryck sedan och håll kvar för att få drönaren att lyfta. Drönaren stiger till ca 1,2 m och svävar på plats.

Landning: tryck och håll intryckt medan drönaren svävar på plats för att landa den och stoppa motorerna.

Bromsa: tryck under flygning för att bromsa in drönaren och sväva på plats. Tryck igen för att låsa upp höjdinställningen.

2. Joystick

Växla uppåt eller nedåt för att få drönaren att stiga eller gå nedåt. Växla vänster eller höger för att få drönaren att flytta sig horisontellt åt vänster eller höger.

3. Lägesknapp

Tryck för att växla mellan normalläge och sportläge. Tryck och håll knappen intryckt för att starta RTH-proceduren.

4. FN-ratt

Tryck på ratten för att öppna panelen för kamerainställningar i glasögonens FPV-vy. Vrid på ratten för att navigera i

inställningsmenyn eller justera parametervärdet och tryck sedan på ratten för att bekräfta valet. Tryck och håll ned ratten för att stänga den aktuella menyn.

5. Slutare/inspelningsknapp

Tryck en gång: ta en bild eller börja och sluta filma.

Tryck och håll in: växla mellan bild- och videoläge.

6. Accelerator

Tryck för att flyga drönaren i cirkelns riktning i glasögonen.

Tryck framåt för att flyga drönaren bakåt. Tryck hårdare för att accelerera. Släpp för att stanna och hovra.

TR

1. Kilit Düğmesi

Kalkış: Hava aracı motorlarını çalıştırılmak için iki kez basın ve ardından hava aracının kalkış yapması için basın ve basılı tutun.

Hava aracı yaklaşık 1,2 m'ye yükselecek ve havada asılı kalacaktır.

İniş: Havada asılı iken hava aracını otomatik olarak indirmek ve motorları durdurmak için basın ve basılı tutun.

Fren: Hava aracının fren yapması ve olduğu yerde havada durması için uçuş sırasında bir kez basın. Bu davranışın kilidini açmak için tekrar basın.

2. Kumanda Çubuğu

Hava aracının yükselmesini veya alçalmasını sağlamak için yukarı veya aşağı yönde kaydırın. Hava aracını yatay olarak sola veya sağa hareket ettirmek için sola veya sağa kaydırın.

3. Mod Düğmesi

Normal ve Sport modları arasında geçiş yapmak için basın. Kalkış Noktasına Dönüşü (RTH) başlatmak için basılı tutun.

4. FN Kadrarı

Gözlük sisteminin FPV görünümünde kamera ayarları panelini açmak için kadrana basın. Ayarlar menüsünde gezinmek için kadrani kaydırın veya parametre değerini ayarlayın, ardından seçimi onaylamak için kadrana basın. Mevcut menüden çıkmak için kadrana basın ve basılı tutun.

5. Deklanşör/Kayıt Düğmesi

Bir kez basınca: fotoğraf çeker veya kaydı başlatır/durdurur.

Basıp basılı tutunca: fotoğraf ve video modları arasında geçiş yapar.

6. Hızlandırıcı

Hava aracını gözlük sistemindeki çemberin yönünde uçurmak için basın. Hava aracını geriye doğru uçurmak için ileri itin.

Hızlandırmak için daha çok basınç uygulayın. Durması ve havada asılı kalması için bırakın.

1. زر القفل

الإقلاع: اضغط مرتين ببدء تشغيل محركات الطائرة ثم اضغط باستمرار لإقلاع الطائرة. ستصعد الطائرة مسافة 1 متر و 2 سم تقريباً وتحوم.

الهبوط: اضغط باستمرار أثناء تحليق الطائرة لتجعلها تهبط وإيقاف المحركات.

الكبح: اضغط أثناء تحليق الطائرة لكي تقوم بالكبح وتحوم في مكانها. اضغط مرة أخرى لفتح الوضع.

2. عصا التحكم

حرّك العصا لأعلى أو لأسفل لجعل الطائرة تصعد أو تهبط. حرّك العصا لليسار أو لليمين لجعل الطائرة تتحرك أفقياً إلى اليسار أو اليمين.

3. زر الأوضاع

اضغط للتبدل بين الوضع العادي والرياضي. استمر في الضغط للشروع في العودة إلى النقطة الرئيسية.

.RTH

4. القرص FN

اضغط على القرص لفتح لوحة إعدادات الكاميرا في عرض FPV للنظارات الواقية. مرر القرص للتنقل في قائمة الإعدادات أو ضبط قيمة المعلمة، ثم اضغط على القرص لتأكيد التحديد. اضغط باستمرار على القرص للخروج من القائمة الحالية.

5. زر الغالق/زر التسجيل

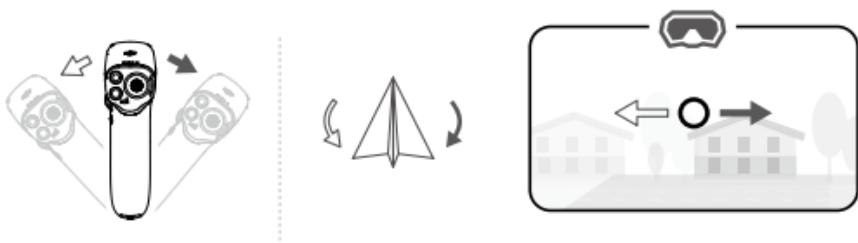
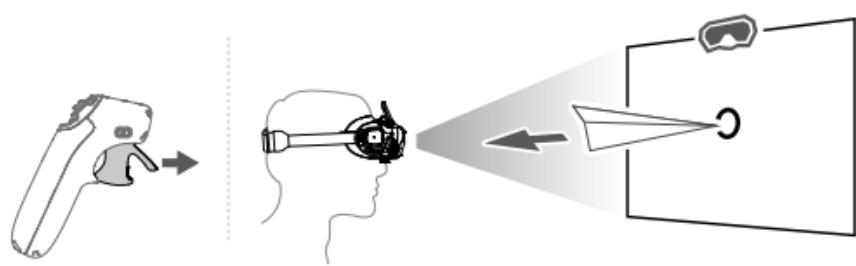
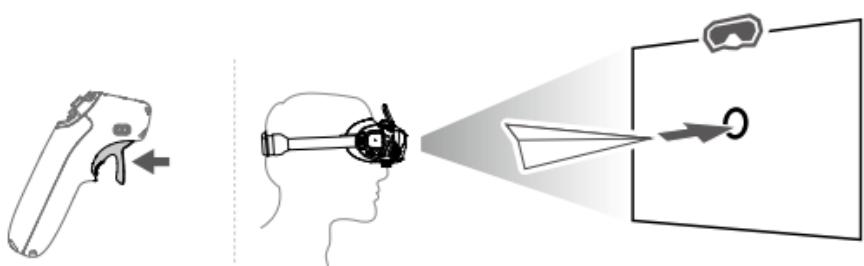
الضغط مرة واحدة: يتقطّع صورة أو بدء/إيقاف التسجيل.

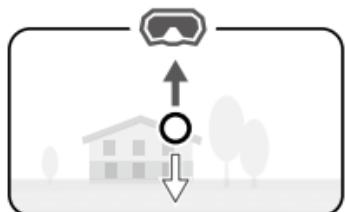
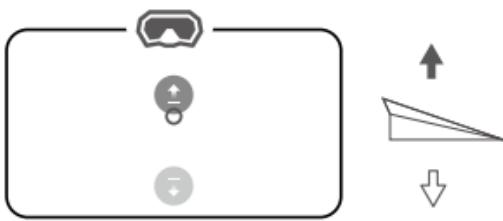
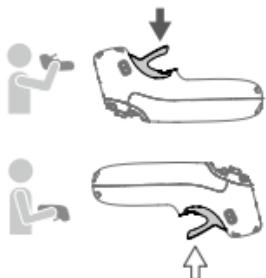
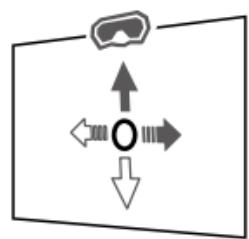
الضغط باستمرار: يُبدّل بين وضعي الصور والفيديو.

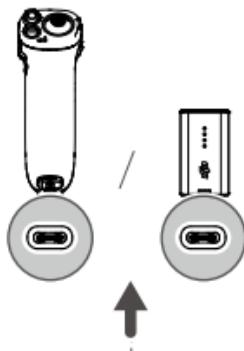
6. المُسرع

اضغط لتطير الطائرة في اتجاه الدائرة في النظارات الواقية. ادفع للأمام لطيران الطائرة للخلف. زد من

الضغط للتسرع. توقف عن الضغط لكي تتوقف الطائرة وتحوم.







Not included in the box
充电器和充电线需自备



EN It is recommended to use a USB Power Delivery charger that supports 9 V, ≥2 A output.

CHS 推荐使用支持 9 V 2 A (或 2 A 以上) 输出的 USB PD 快充充电器。

CHT 推薦使用支援 9 V 2 A(或 2 A 以上) 輸出的 USB PD 快充充電器。

ID Disarankan menggunakan pengisi daya USB Power Delivery yang mendukung 9 V, ≥2 A output.

JP 9 V、2 A 以上の出力に対応する、PD 規格対応の USB 充電器の使用をお勧めします。

KR 9V, ≥2A 출력을 지원하는 USB PD 충전기를 사용하는 것이 좋습니다.

MS Adalah disarankan untuk menggunakan pengecas Penghantaran Kuasa USB yang menyokong output 9 V, ≥2 A.

TH խառնութեայ է 9 V, ≥2 A

BG Препоръчително е да използвате USB зарядно устройство, което поддържа напрежение от 9 V, ≥2 A.

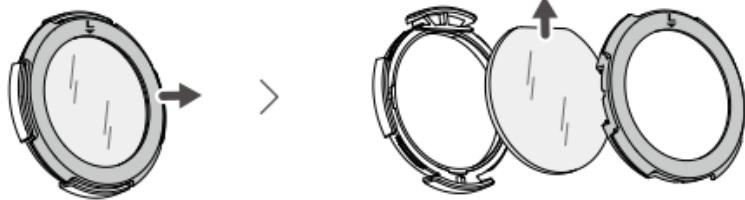
CS Doporučuje se použít nabíječku USB Power Delivery, která podporuje výstup 9 V, ≥2 A.

DA Det anbefales at bruge en USB-strømforsyningsoplader, der understøtter 9 V, ≥2 A-udgang.

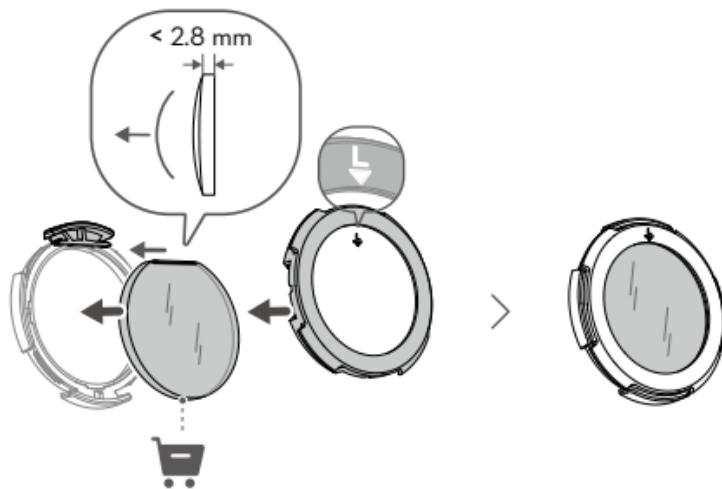
DE Es wird empfohlen, ein USB-Power-Delivery-Ladegerät zu verwenden, das 9 V, ≥2 A Ausgangsleistung unterstützt.

ES Se recomienda usar un cargador USB Power Delivery que admita una salida de 9 V y ≥ 2 A.

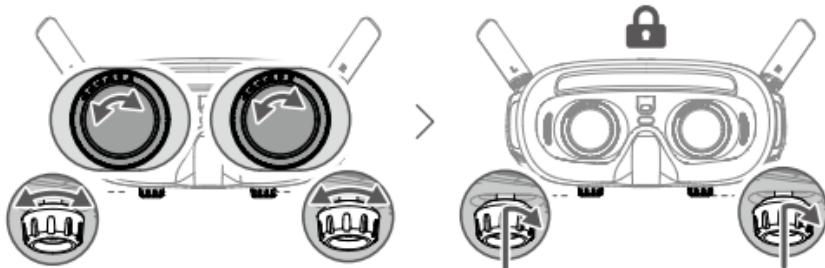
EL	Συνιστάται η χρήση φορτιστή USB Power Delivery που υποστηρίζει έξοδο 9 V, ≥2 A.
FI	On suositeltavaa käyttää USB Power Delivery -laturia, joka tukee lähtötehoa 9 V, ≥2 A.
FR	Il est recommandé d'utiliser un chargeur USB Power Delivery prenant en charge une sortie de 9 V, ≥ 2 A.
HR	Preporuča se za punjenje koristiti USB punjač koji podržava izlaz od 9 V, ≥2 A.
HU	Ajánlott olyan USB Power Delivery töltőt használni, amely támogatja a 9 V, ≥2 A kimenetet.
IT	Si consiglia di usare un caricabatterie USB Power Delivery che supporta un'uscita da 9 V, ≥2 A.
NL	Het wordt aanbevolen om een USB-voedingslader te gebruiken met een uitgang van 9 V, ≥2 A.
NO	Det anbefales å bruke en USB Power Delivery-lader som støtter utgangspannning på 9 V og kan levere ≥2 A.
PL	Zalecamy stosowanie ładowarki z technologią USB Power Delivery o napięciu wyjściowym 9 V, ≥2 A.
PT	Recomenda-se a utilização de um carregador USB Power Delivery que suporte uma saída de 9 V, ≥2 A.
PT-BR	Recomenda-se o uso de um carregador USB com fornecimento de energia compatível com saída 9 V, ≥2 A.
RO	Se recomandă utilizarea unui încărcător USB prevăzut cu o ieșire de 9 V și ≥2 A.
RU	Рекомендуется использовать зарядное устройство, поддерживающее подачу питания через USB с напряжением 9 В, ≥ 2 А на выходе.
SV	Det rekommenderas att du använder en USB Power Delivery-laddare som stöder 9 V, ≥2-utmatning.
TR	9 V, ≥2 A çıkışlı destekleyen bir USB Güç Dağıtım şarj cihazı kullanılması önerilir.
AR	يُوصى باستخدام شاحن USB Power Delivery يدعم خرج الطاقة 9 فولت، ≤ 2 أمبير.

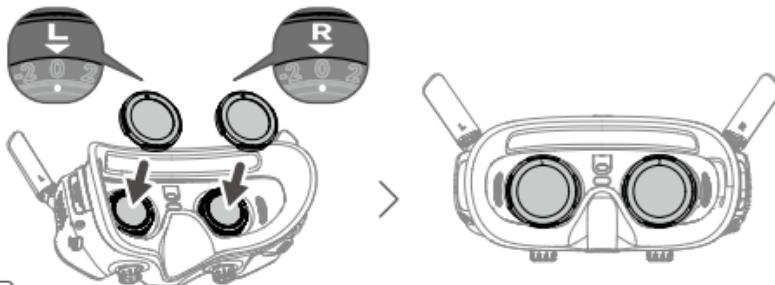


<



<





EN

If you require astigmatism correction or the goggles diopter cannot meet your needs, you can purchase additional lenses and use the eyeglass frames to install them on the goggles. Refer to the DJI Goggles 2 User Manual for more information.

Adjust the goggles diopter to the correct degree before installation. Distinguish the left and right frame and make sure the mark on the frame is upward when installing. Refer to the DJI Goggles 2 User Manual for more information.

CHS

若眼镜屈光度无法满足需求或需散光矫正，可使用此视力矫正眼镜框安装用户自备的镜片。详细使用信息请参考《DJI Goggles 2 用户手册》。

安装前需先根据实际情况调整好眼镜屈光度。安装时注意区分左右镜框，确保镜框标记朝上安装。详细使用信息请参考《DJI Goggles 2 用户手册》。

CHT

若眼鏡屈光度無法滿足使用者所需或需要散光矯正，可以使用此視力矯正眼鏡框安裝使用者自備的鏡片。請詳閱《DJI Goggles 2 使用者手冊》瞭解使用資訊。

安裝前請提前根據實際情況調整好眼鏡屈光度。安裝時請區分左右鏡框，並確保鏡框標記方向朝上。請詳閱《DJI Goggles 2 使用者手冊》瞭解使用資訊。

ID

Apabila Anda memerlukan koreksi astigmatisme atau kacamata diopter tidak dapat memenuhi kebutuhan Anda, Anda dapat membeli lensa tambahan dan menggunakan bingkai kacamata untuk memasangkannya pada kacamata.

Sesuaikan diopter kacamata sampai benar sebelum pemasangan. Pilah bingkai kiri dan kanan serta pastikan tanda pada bingkai menghadap ke atas saat dipasang. Baca Panduan Pengguna DJI Goggles 2 untuk informasi selengkapnya.

JP

乱視矯正が必要な場合や、ゴーグルの視度が合わない場合、追加レンズを購入し、アイグラス フレームを利用して、追加レンズをゴーグルに装着することができます。詳細については、DJI Goggles 2 ユーザーマニュアルを参照してください。

 装着前に、ゴーグルの視度が適切な度数に調整されていることを確認してください。また、装着時、左右のフレームをしっかりと区別し、フレーム上のマークが上向きになるように装着してください。詳細については、DJI Goggles 2 ユーザーマニュアルを参照してください。

KR

난시 교정이 필요하거나 고글 디옵터가 니즈를 충족하지 않을 경우, 추가 렌즈를 구매해 안경 프레임을 사용해 고글에 설치할 수 있습니다. 자세한 정보는 DJI Goggles 2 사용자 매뉴얼을 참조하십시오.

 고글 디옵터를 올바른 각도로 조정한 후 설치해야 합니다. 설치 시, 왼쪽 및 오른쪽 프레임을 구별하고 프레임의 표시가 위를 향한 상태인지 확인해야 합니다. 자세한 정보는 DJI Goggles 2 사용자 매뉴얼을 참조하십시오.

MS

Jika anda memerlukan pembetulan astigmatisme atau diopter gogal tidak dapat memenuhi keperluan anda, anda boleh membeli kanta tambahan dan menggunakan bingkai cermin mata untuk memasangnya pada gogal.

 Laraskan diopter gogal pada darjah yang betul sebelum pemasangan. Kenal pasti bingkai kiri dan kanan dan pastikan tanda pada bingkai menghala ke atas semasa memasang. Rujuk Manual Pengguna Gogal DJI 2 untuk maklumat lebih lanjut.

TH

หากคุณจำเป็นต้องแก้ไขสายตาอีก หรือการปรับได้ออปเตอเร็ของแว่นครอบตาไม่สามารถตอบสนองความต้องการของคุณได้ คุณสามารถซื้อเลนส์เพิ่มเติม และใช้กรอบแว่นตาสำหรับติดตั้งบนแว่นครอบตาได้

 ปรับได้ออปเตอเร็ของแว่นครอบตาให้เป็นระดับที่ถูกต้องก่อนการติดตั้ง แยกและกรอบด้านข้างและวางออกจากกัน และตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องหมายบนกรอบหันเข้าด้านบนเมื่อติดตั้ง ดูคู่มือการใช้งาน DJI Goggles 2 เพื่อทราบข้อมูลเพิ่มเติม

BG

Ако се нуждате от корекция на астигматизъм или диоптърът на очилата не може да отговори на нуждите Ви, можете да закупите допълнителни лещи и да използвате рамките за очила, за да ги монтирате на очилата.

 Настройте диоптъра на очилата на правилната степен, преди да ги монтирате. Разграничете лявата и дясната рамка и се уверете, че маркировката върху рамката е обърната нагоре при монтажа. За повече информация, вижте ръководството за потребителя на DJI Goggles 2.

CS

Pokud potřebujete korekci astigmatismu nebo pokud dioptrie brýlí nevyhovují vašim potřebám, můžete si zakoupit další čočky a použít brýlové obroučky k jejich instalaci na brýle.

 Před instalací nastavte správnou úroveň dioptrií brýlí. Rozlišujte mezi levou a pravou obroučkou a při instalaci se ujistěte, že značka na obroučce směřuje nahoru. Více informací najdete v uživatelské příručce k brýlím DJI Goggles 2.

DA

Pokud potřebujete korekci astigmatismu nebo pokud dioptrie brýlí nevyhovují vašim potřebám, můžete si zakoupit další čočky a použít brýlové obroučky k jejich instalaci na brýle.

 Před instalací nastavte správnou úroveň dioptrií brýlí. Rozlišujte mezi levou a pravou obroučkou a při instalaci se ujistěte, že značka na obroučce směřuje nahoru. Více informací najdete v uživatelské příručce k brýlím DJI Goggles 2.

DE

Wenn du eine Astigmatismuskorrektur benötigst oder die Dioptrie der Brille deinen Anforderungen nicht gerecht wird, kannst du zusätzliche Linsen erwerben und die Brillenfassungen verwenden, um sie an den Goggles zu montieren. Weitere Informationen findest du im DJI Goggles 2 Handbuch.

 Stell die Dioptrie der Brille vor der Installation auf den richtigen Grad ein. Beachte, dass linke und rechte Linsen unterschiedlich sind und achte beim Einbau darauf, dass die Markierung am Rahmen nach oben zeigt. Weitere Informationen findest du im DJI Goggles 2 Handbuch.

ES

Si requiere corrección de astigmatismo o las dioptrías de las gafas no se ajustan a sus necesidades, puede comprar lentes adicionales y utilizar los marcos de las gafas para instalarlas. Consulte el manual de usuario de DJI Goggles 2 para obtener más información.

 Ajuste las dioptrías de las gafas antes de la instalación. Distinga el marco izquierdo y el derecho y asegúrese de que la marca del marco esté hacia arriba al instalarlo. Consulte el manual de usuario de DJI Goggles 2 para obtener más información.

EL

Εάν χρειάζεστε διόρθωση αστιγματισμού ή η διοπτρία των γυαλιών δεν μπορεί να ικανοποιήσει τις ανάγκες σας, μπορείτε να αγοράσετε επιπλέον φακούς και να χρησιμοποιήσετε τον σκελετό των γυαλιών για να τον τοποθετήσετε στα γυαλιά.

 Ρυθμίστε τα γυαλιά διοπτρίας στον σωστό βαθμό πριν την τοποθέτηση. Διαχωρίστε το αριστερό και το δεξί πλαίσιο και βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη στο σκελετό είναι στραμμένη προς τα επάνω κατά την τοποθέτηση. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του DJI Goggles 2 για περισσότερες πληροφορίες.

FI

Εάν χρειάζεστε διόρθωση αστιγματισμού ή η διοπτρία των γυαλιών δεν μπορεί να ικανοποιήσει τις ανάγκες σας, μπορείτε να αγοράσετε επιπλέον φακούς και να χρησιμοποιήσετε τον σκελετό των γυαλιών για να τον τοποθετήσετε στα γυαλιά.

 Ρυθμίστε τα γυαλιά διοπτρίας στον σωστό βαθμό πριν την τοποθέτηση. Διαχωρίστε το αριστερό και το δεξί πλαίσιο και βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη στο σκελετό είναι στραμμένη προς τα επάνω κατά την τοποθέτηση. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του DJI Goggles 2 για περισσότερες πληροφορίες.

FR

Si vous avez besoin d'une correction pour l'astigmatisme ou si la dioptrie du casque ne vous convient pas, vous avez la possibilité d'acheter des lentilles supplémentaires et d'utiliser la monture des lunettes pour les installer sur le casque. Consultez le guide d'utilisateur DJI Goggles 2 pour en savoir plus.

 Ajustez la dioptrie du casque au degré adéquat avant installation. Différenciez la monture gauche de la monture droite et assurez-vous que le repère de la monture est vers le haut lors de l'installation. Consultez le guide d'utilisateur DJI Goggles 2 pour en savoir plus.

HR

Ako vam je potrebna korekcija astigmatizma ili dioptrija naočala ne može zadovoljiti vaše potrebe, možete kupiti dodatne i upotrijebiti okvire za naočale kako biste ih ugradili na naočale.

 Namjestite dioptriju načala na ispravan stupanj prije ugradnje. Razdvojite lijevi i desni okvir i provjerite je li oznaka na okviru okrenuta prema gore prilikom postavljanja. Pogledajte DJI Goggles 2 korisnički priručnik za više informacija.

HU

Amennyiben asztigmatia-korrekciónak szüksége, illetve ha az irányító szemüveg dioptriája nem felel meg az Ön igényeinek, kiegészítő lencséket is vásárolhat, és a keretek használatával felerősítheti azokat a szemüvegre.

 Üzembe helyezés előtt állítsa be a szemüveg dioptriáját a megfelelő értékre. Azonosítsa be a bal és a jobb oldali keretet, és a felszereléskor ellenőrizze, hogy a rajta lévő jelölés felfelé mutat-e. További információkért olvassa el a DJI Goggles 2 felhasználói kézikönyvet.

IT

Se hai bisogno di correzione per astigmatismo o le diottrie del visore non soddisfano le tue necessità, puoi acquistare delle lenti aggiuntive e usare delle montature per occhiali per installarle sul visore. Consultare il manuale utente di DJI Goggles 2 per ulteriori informazioni.

 Regolare le diottrie del visore al grado corretto prima dell'installazione. Distingui la montatura destra e sinistra e assicurati che il contrassegno sulla montatura sia rivolto verso l'alto durante l'installazione. Consultare il manuale utente di DJI Goggles 2 per ulteriori informazioni.

NL

Als u astigmatische correctie nodig hebt of de brildioptie niet aan uw behoeften voldoet, kunt u extra lenzen kopen en de brilmonturen gebruiken om ze op de bril te installeren. Raadpleeg de gebruikershandleiding van DJI Goggles 2 voor meer informatie.

 Stel voor de installatie de dioptrie van de bril af. Maak een onderscheid tussen het linker- en rechterframe en zorg ervoor dat de markering op het frame bij de montage omhoog staat. Raadpleeg de gebruikershandleiding van DJI Goggles 2 voor meer informatie.

NO

Hvis du trenger astigmatismekorrigering eller brillediopteret ikke kan oppfylle dine behov, kan du kjøpe ekstra linser og bruke brillerammene til å installere dem på brillene.

 Juster brillediopteren til riktig grad før installasjon. Skill venstre og høyre ramme, og sørk for at merket på rammen er vendt oppover under montering. Se brukerhåndboken for DJI Goggles 2 for mer informasjon.

PL

Jeśli potrzebna jest korekcja astygmatyzmu lub jeśli zdolność skupiająca gogli nie spełnia Twoich potrzeb, możesz zakupić dodatkowe soczewki i użyć oprawek do okularów, aby założyć je na gogle.

 Przed montażem należy odpowiednio dostosować zdolność skupiającą (dioptrię) gogli. Odróżniaj ramki lewą od prawej i przy montażu sprawdź, czy znak na ramce jest skierowany ku górze. Więcej informacji można znaleźć w niniejszej Instrukcji użytkowania gogli DJI Goggles 2.

PT

Se necessitar de correção de astigmatismo ou se a dioptria dos goggles não conseguir satisfazer as suas necessidades, pode adquirir lentes adicionais e utilizar as armações para óculos para as instalar nos goggles. Consulte o manual do utilizador dos Goggles 2 da DJI para obter mais informações.

 Antes da instalação, ajuste a dioptria dos goggles para o grau correto. Distinga a armação esquerda e direita e certifique-se de que a marca na armação está virada para cima durante a instalação. Consulte o manual do utilizador dos Goggles 2 da DJI para obter mais informações.

PT-BR

Caso necessite de correção de astigmatismo ou caso a dioptria dos Goggles não atenda às suas necessidades, é possível adquirir lentes adicionais e usar as armações dos óculos para instalá-las nos Goggles. Consulte o Manual do Usuário dos DJI Goggles 2 para obter mais informações.

 Ajuste a dioptria dos Goggles até o grau certo antes da instalação. Distingua entre o lado esquerdo e direito da armação e certifique-se de que a marcação na armação esteja voltada para cima ao instalá-la. Consulte o Manual do Usuário dos DJI Goggles 2 para obter mais informações.

RO

Dacă aveți nevoie de corectarea astigmatismului sau dacă dioptriile ochelarilor nu vă pot satisface nevoile, puteți achiziționa lentile suplimentare și utiliza ramele ochelarilor pentru a le instala pe ochelari.

 Reglați dioptriile ochelarilor la gradul corect înainte de instalare. La instalare, identificați rama din stânga și cea din dreapta și asigurați-vă că marcajul de pe ramă este orientat în sus. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al ochelarilor DJI Goggles 2.

RU

Если вам требуется коррекция астигматизма или диоптрии очков не соответствуют вашим требованиям, вы можете приобрести дополнительные линзы и использовать оправы очков, чтобы установить их. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя очков DJI Goggles 2.

 Отрегулируйте диоптрийность очков перед установкой. Убедитесь, что правильно отличаете левую и правую рамы и при установке убедитесь, что метка на раме направлена вверх. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя очков DJI Goggles 2.

SV

Om du behöver korrigering för astigmatism eller om glasögonens dioptri inte uppfyller dina behov kan du köpa ytterligare linser och använda glasögonbågarna för att montera dem i glasögonen.

 Justera glasögonens dioptrier till rätt styrka före installation. Särskilj den vänstra och högra bågen från varandra och se till att markeringen på bågen är uppåt vid montering. Läs användarmanualen för DJI Goggles 2 för mer information.

TR

Astigmat görme bozukluğunuzun düzeltilmesi gerekiyorsa veya gözlüğün diyoptrisi ihtiyaçlarınızı karşılayamıyorsa, ilave lens satın alabilir ve gözlük çerçevelerini kullanarak gözlüklerde takabilirsınız.

 Kurulumdan önce gözlüğün diyoptrisini doğru dereceye ayarlayın. Sol ve sağ çerçeveyi birbirinden ayırmak ve monte ederken çerçeve üzerindeki işaretin yukarı doğru olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için lütfen DJI Goggles 2 Kullanım Kilavuzu'na bakın.

AR

إذا كنت بحاجة إلى تصحيح اللابيورية أو لا يستطيع ديوبر النظارات تلبية احتياجاتك، فيمكنك شراء عدسات إضافية واستخدام إطارات النظارات لتركيبها على النظارات.

 اضبط ديوبر نظارات على الدرجة الصحيحة قبل التركيب. قم بتمييز الإطار الأيمن والأيسر وتأكد من أن العلامة الموجودة على الإطار لأعلى عند التركيب. ارجع إلى دليل المستخدم DJI Goggles 2 لمعرفة المزيد من المعلومات.



<https://s.dji.com/guide54>

dji is a trademark of DJI.

Copyright © 2023 DJI All Rights Reserved.